

# Schreibübungen zum HSK Level C von <http://chdw.de>

Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict

26. Mai 2011

Bitte diese Einführung LESEN.

## 1 Nutzungsbedingungen

Folgende Bedingungen zur Benutzung dieser Schreibübungen müssen Sie beachten:

1. Sie dürfen die Schreibübungen per E-Mail oder auf physikalischen Medien (Diskette, CDR, etc.) weitergeben, vorausgesetzt, Sie tun dies, ohne Geld dafür zu verlangen.
2. Sie dürfen die Datei nicht ohne unser Einverständnis irgendwo auf einer Internetseite zum Download anbieten.
3. Sie dürfen die Datei nicht ohne das Titelblatt (das Sie gerade lesen) weitergeben. Außerdem dürfen keine Teile aus der PDF-Datei (wie z.B. der Hinweis auf HanDeDict) entfernt werden.

## 2 Einführung

Liebe Chinesisch- oder Deutschlernende,  
vielen Dank, daß Sie unser freies Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict benutzen. Wir hoffen sehr, daß es Ihnen gefällt und daß es Ihnen nützlich ist. Wir wünschen uns, daß es sich im Laufe der Zeit zu einem unverzichtbaren Standard unter den Chinesisch-Wörterbüchern entwickelt – sowohl von der Zahl als auch der Qualität der Einträge. Sie können dazu beitragen, diesem Ziel näher zu kommen, indem Sie mithelfen, falsche Einträge zu korrigieren und fehlende Wörter zu ergänzen.

Internetwörterbücher haben den Vorteil, daß sie immer auf dem neuesten Stand sind, d.h. wenn Sie einen Begriff suchen, suchen Sie wirklich in der neuesten Version. Außerdem können sie eine Reihe zusätzlicher Funktionen haben, die bei gedruckten Wörterbüchern technisch nicht realisierbar sind. Wir sind noch einen Schritt weitergegangen und haben HanDeDict weitere Funktionen spendiert, die Sie wahrscheinlich in anderen Wörterbüchern selten oder gar nicht finden. Zusätzlich zur Ganztext-Annotierung, die das schnelle und effiziente Nachschlagen ganzer Textstellen erleichtert, finden Sie in HanDeDict die sogenannten „Wörter der Woche“. Das sind Begriffe, die gerade verstärkt in den deutschen Nachrichten zu finden sind. Diese werden jeden Tag auf den neuesten Stand gebracht und mit den entsprechenden chinesischen Übersetzungen (falls in HanDeDict vorhanden) versehen. So kennen Sie immer die richtigen Worte, um Ihren chinesischen Bekannten zu erklären, womit sich Deutschland und die Deutschen zur Zeit beschäftigen.

Wir legen aber auch sehr großen Wert darauf, daß Sie unser Wörterbuch auch zum Lernen benutzen können. Deshalb haben wir eine Reihe von Vokabelfunktionen für Sie eingeführt. Um diese allerdings nutzen zu können, müssen Sie sich registrieren. Die Registrierung ist kostenlos und technisch notwendig. Zur Registrierung gehen Sie bitte hierhin:

<http://www.chinaboard.de/profile.php?mode=register>

Sie können z.B. die bei einer Suche gefundenen Wörter markieren und in einer nur Ihnen zugänglichen Vokabelliste speichern. Diese Liste geht Ihnen bei Verlassen unserer Seite nicht verloren, und Sie können sie weiterbearbeiten, wenn Sie sich das nächste Mal wieder einloggen. Die Vokabelliste können Sie auch ausdrucken, downloaden, als Vokabelkarten oder Schreibübungen ausdrucken. Sie haben gerade einen solchen Satz Schreibübungen vor sich liegen.

Sie werden nun feststellen, daß sich bei einigen Vokabeln, die als Beispiele unter den Übungsfeldern stehen, Fehler eingeschlichen haben, daß alle oder einzelne Übersetzungen fehlen und daß bei einigen Vokabeln „ungeprüfter Eintrag“ steht. Letzteres bedeutet, daß dieser Eintrag in der Datenbank noch nicht unsere Qualitätskontrolle durchlaufen hat. Wir wissen um diese Probleme, und wir sind dabei, diese Fehler zu beheben. Dazu benötigen wir aber Zeit. Wenn Sie mithelfen, geht dies viel schneller. Was können Sie tun?

Wenn Sie schon bei uns registriert sind, loggen Sie sich ein und suchen Sie das fehlerhafte Wort. Wenn Sie es gefunden haben, verbessern Sie es bitte. Manche Wörter, die bereits von anderen Benutzern geprüft wurden, können Sie nicht direkt verbessern. Sie können diese Wörter aber zur Qualitätskontrolle vorschlagen.

Wir haben Ihnen trotz all der genannten Probleme diesen Satz Schreibübungen zur Verfügung gestellt, da wir denken, daß man schon jetzt damit arbeiten und lernen kann. Außerdem hoffen wir, daß Sie mithelfen, die Fehler zu finden und zu verbessern. Es kostet Sie nur ein paar Minuten. Wenn viele mithelfen, wird die Qualität von HanDeDict sehr schnell besser werden.

Wir werden regelmässig neue Auflagen dieser Schreibübungen herausbringen. Sie erkennen dies am Namen der Datei, der das Herstellungsdatum enthält; z.B. bedeutet `praktchinschreib_20060328.pdf`, daß dieser File am 28. März 2006 produziert wurde.

Natürlich müssen Sie nicht ständig alle Seiten nochmals ausdrucken. Sie können dies auch mit Hilfe Ihrer Vokabelliste machen. Suchen Sie die gewünschte Vokabel(n), markieren Sie sie und exportieren Sie sie als Vokabelfile. Wie schon gesagt, Sie müssen bei uns registriert sein, um das zu tun.

Um diesen Vokabelservice zu verbessern, brauchen wir Ihr Feedback. Schreiben Sie uns bitte, wo wir etwas verbessern müssen: [redaktion@chdw.de](mailto:redaktion@chdw.de)

Haben Sie vielleicht selbst getippte Vokabelfiles von Chinesischlehrbüchern? Senden Sie sie uns bitte – wir erstellen daraus Vokabelkarten und Schreibübungen und bieten sie kostenlos zum Download an.

### **Freies Chinesisch-Deutsches Wörterbuch HanDeDict**

Internet: <http://chdw.de>

E-Mail: [redaktion@chdw.de](mailto:redaktion@chdw.de)

Teamleiter: Jan Hefti, Dr. Michael Klaus Engel

mit der Unterstützung der Chinesisch-Deutschen Gesellschaft e.V. Hamburg

## **3 Strichfolgen**

Die Schreibweise einiger Chinesischer Schriftzeichen wird durch Strichfolgegrafiken veranschaulicht, die von dem hervorragenden „Chinese Stroke Order Project“ zur Verfügung gestellt wurden. Leider fehlen solche Informationen noch zu sehr vielen Schriftzeichen.

Kennen Sie sich eventuell mit Computergrafikprogrammen aus? Dann helfen Sie doch einfach mit, die fehlenden Strichfolgegrafiken herzustellen – das Projekt kann immer gute Hilfe gebrauchen, und andere Lerner werden es Ihnen danken.

Projektseite: [http://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Chinese\\_stroke\\_order](http://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Chinese_stroke_order)

Lizenz der Grafiken: Creative Commons Attribution 2.5 und GFDL.

Wir werden neue Grafiken in regelmäßigen Abständen in unsere Schreibübungen aufnehmen.

哎											
哎											

āi yō  
哎哟 ungeprüfter  
Eintrag

1. autsch !

2. Oh !

哟											
哟											

yō  
哟 ungeprüfter  
Eintrag

Oh (Redewendung zum Ausdruck leichter Überraschung)

把把把把把把把把

把											
把											

bǎ wò  
把握 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. Zuversicht, Gewissheit, Sicherheit
2. halten, ergreifen, erfassen
3. im Griff haben

罷											
罷											

bà gōng  
罷工

1. Streik, Arbeitsstreik, Arbeitsniederlegung, Arbeitsniederlegungen
2. streiken, die Arbeit niederlegen

瓣											
瓣											

bàn

瓣

1. Blumenblatt

2. Klappe, Lamelle

3. Scherbe, Bruchstück

4. ZEW Segment, Zehe, Stück (z.B. Knoblauchzehe, Apfelstück)

磅											
磅											

bàng

磅

*ungeprüfter  
Eintrag*

1. Pfund = 1 Jin ( 斤 chin. Gewichtseinheit ), engl. Pfund (= 0,9027 Jin )

2. typografischer Punkt

3. Waage

4. wiegen

酬										
酬										

bào chou

報酬 *ungeprüfter*  
Eintrag

Entlohnung, Vergütung, Bezahlung, Entgelt

爆										
爆										

bào zhà

爆炸 *ungeprüfter*  
Eintrag

bersten, explodieren, detonieren

炸											
炸											

zhá  
炸 ungeprüfter Eintrag frittieren, in Öl braten, ausbacken

zhà  
炸 ungeprüfter Eintrag explodieren

甬											
甬											

béng  
甬 ungeprüfter Eintrag nicht, nicht nötig, es erübrigt sich

必必必必必必

必										
必										

bì  
必 *ungeprüfter Eintrag*

1. müssen

2. sicher, bestimmt, gewiss, unbedingt

bì xiū  
必修 *ungeprüfter Eintrag*

obligatorisch; Pflichtfach

hé bì  
何必 *ungeprüfter Eintrag*

1. es gibt keinen Grund zu...

2. wozu denn

wèi bì  
未必 *ungeprüfter Eintrag*

nicht unbedingt, nicht notwendigerweise, kaum, nicht sicher, ungewiß

閉										
閉										

bì mù  
閉幕 *ungeprüfter Eintrag*

1. ( Vorstellung, Sitzung, Ausstellung u.ä. ) abschließen, beenden

3. der Vorhang fällt nieder, der Vorhang niederlassen

2. den Vorhang herunterlassen



幕										
幕										

kāi mù  
開幕 *ungeprüfter Eintrag*

eröffnen

mù  
幕 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Akt <Theater>
- 2. Gefechtsstand, Feldhauptquartier ( hist. )

- 3. Vorhang, Leinwand <Theater>
- 4. Zelt

yín mù  
銀幕 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Bildschirm
- 2. Leinwand

- 3. Wandschirm

菠										
菠										

bō cài  
菠菜 Spinat

播											
播											

bō sòng  
 播送 *ungeprüfter Eintrag*      Broadcast

zhuǎn bō  
 轉播 *ungeprüfter Eintrag*      Stafettenlauf

謀											
謀											

cān móu  
 參謀 *ungeprüfter Eintrag*      1. Stabsoffizier      2. beraten, besprechen, durchsprechen

yīn móu  
 陰謀 *ungeprüfter Eintrag*      1. Intrige      3. Verschwörung  
 2. Komplott

殘										
殘										

cán yú

殘餘 *ungeprüfter Eintrag*

kläglichen Rest

倉										
倉										

cāng kù

倉庫 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schatzkammer

Magazin

2. Speicher, Schuppen, Lager, Lagerhaus,

3. Warenhaus

庫										
庫										

shuǐ kù

水庫 *ungeprüfter Eintrag*

1. Stausee

2. Wasserreservoir

3. Wasserspeicher

草 草 草 草 草 草 草 草 草 草

草										
草										

cǎo àn

草案 *ungeprüfter Eintrag*

Konzeption, Entwurf (eines Plans, Gesetzes usw.)

案											
案											

測											
測											

cè shì  
 測試 *ungeprüfter Eintrag*

- |                            |                |
|----------------------------|----------------|
| 1. Analyse                 | 4. analysieren |
| 2. Erprobung, Probeversuch | 5. proben      |
| 3. Untersuchung            | 6. testen      |

guān cè  
 觀測 *ungeprüfter Eintrag*

- |               |              |
|---------------|--------------|
| 1. beobachten | 2. vermessen |
|---------------|--------------|

鈔											
鈔											

chāo piào

鈔票 *ungeprüfter*  
Eintrag

Geldschein, Banknote, Schein

塵											
塵											

chén tǔ

塵土 *ungeprüfter*  
Eintrag

Staub

承承承承承承承承承承

承											
承											

chéng bāo

承包 ungeprüfter Eintrag

1. Leistungsübernahme, Verpflichtung zur Leistungsübernahme

2. sich vertraglich zu etwas verpflichten

jì chéng

繼承 ungeprüfter Eintrag

erben, fortsetzen, beerben, nachfolgen

串											
串											

chuàn

串 ungeprüfter Eintrag

1. Reihe, Kette

2. Zeichenkette, String

3. aufreihen, aneinanderreihen, etwas auf einer Schnur ziehen

4. aufreihen, verbinden, anschließen

5. eine Rolle (in einem Stück) spielen

6. ganz durcheinandergeraten

7. sich mit jemandem verschwören, sich zusammentun, konspirieren

8. vermengen

9. verschwören

10. von Ort zu Ort gehen, verschiedene Orte aufsuchen, umherlaufen

11. ZEW für Schnur, Bund, Traube, Aneinanderreihung

創										
創										

chuàng xīn

創新 ungeprüfter  
Eintrag

neue Ideen hervorbringe, neue Wege bahnen

瓷										
瓷										

cí

瓷 ungeprüfter  
Eintrag

Porzellan

逮										
逮										

dài bǔ

逮捕 ungeprüfter  
Eintrag

verhaften, festnehmen, inhaftieren



捕											
捕											

耽											
耽											

dān wu  
 耽誤 *ungeprüfter Eintrag*      versäumen, verzögern, aufhalten

誤											
誤											

wù  
 誤 *ungeprüfter Eintrag*

1. aufhalten, aufschieben	4. verabsäumen, vernachlässigen
2. fehlen, fehlschlagen	5. Fehler
3. schädigen	

騰										
騰										

dǎo teng  
 倒騰 *ungeprüfter Eintrag*      sich entfernen

板板板板板板板板板板

板										
板										

dì bǎn  
 地板 *ungeprüfter Eintrag*      Fußboden

震											
震											

dì zhèn

地震

Erdbeben

zhèn

震 ungeprüfter Eintrag

- 1. Betroffenheit
- 2. Schock

- 3. schütteln, bewegen
- 4. Sechstes der Acht Trigramme im Bagua des I Ging, Erregung

zhèndòng

震動 ungeprüfter Eintrag

- 1. Erschütterung
- 2. etw. erschüttern, beben, vibrieren

- 3. jem. schockieren

型											
型											

diǎn xíng

典型 ungeprüfter Eintrag

- 1. Vorbild, Typ, Muster

- 2. klassisch, typisch, repräsentativ

lèi xíng

類型 ungeprüfter Eintrag

- 1. Typ

- 2. Typus

mó xíng

模型 ungeprüfter Eintrag

Modell, Muster

xīn xíng

新型 ungeprüfter Eintrag

Neu..., neuartig, neue Form, neuentwickelt

斗											
斗											

dòu

斗 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. anspornen, animieren
2. kämpfen

3. kämpfen, sich schlagen
4. kämpfen, sich streiten

漿											
漿											

dòu jiāng

豆漿 *ungeprüfter  
Eintrag*

Sojamilch, Sojabohnenmilch, Bohnenmilch

虧											
虧											

duō kuī

多虧 *ungeprüfter Eintrag*

1. +Dativ

2. glücklicherweise

xìng kuī

幸虧 *ungeprüfter Eintrag*

1. glücklicherweise

2. zum Glück

惡											
惡											

ě xīn

惡心 *ungeprüfter Eintrag*

1. Übelkeit, Nausea

3. anwidern

2. Brechreiz

4. übel sein, unwohl sein

xiōng è

兇惡 *ungeprüfter Eintrag*

erbittert

yàn wù

厭惡 *ungeprüfter Eintrag*

1. abgeneigt

5. Widerlichkeit

2. Antipathie

6. abhorreszieren

3. ekel

7. ekeln

4. Verabscheuung

8. hassen, nicht mögen

zuì è

罪惡

1. Sünde

3. Verbrechen

2. Sünder

4. verbrecherisch

擊											
擊											

fǎn jī  
反擊 *ungeprüfter Eintrag*      zurückschlagen

shè jī  
射擊 *ungeprüfter Eintrag*      1. Schießsport      2. Dreharbeiten

飛											
飛											

fēi xíng  
飛行 *ungeprüfter Eintrag*      1. fliegen      2. Flug

qǐ fēi  
起飛 *ungeprüfter Eintrag*      abheben, starten

肥										
肥										

féi zào  
肥皂 *ungeprüfter Eintrag*      Seife

諷										
諷										

fěng cì  
諷刺 *ungeprüfter Eintrag*      verspotten

刺										
刺										

佛											
佛											

fó jiào  
佛教      Buddhismus

甘											
甘											

gān  
甘 *ungeprüfter Eintrag*      1. süß, herzig      3. Radikal Nr. 99 = süß, wohlschmeckend, freiwillig  
2. Gan

乾											
乾											

gān hàn  
乾旱 *ungeprüfter Eintrag*      Dürre, Trockenheit

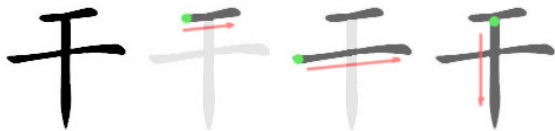


旱										
旱										

hàn

旱 ungeprüfter Eintrag

Dürre, Trockenheit



干										
干										

gān rǎo

干擾 ungeprüfter Eintrag

1. Behelligung
2. Behinderung
3. Belästigung

4. Interaktion
5. eingreifen, sich einmischen
6. stören

gān shè

干涉 ungeprüfter Eintrag

1. Einfügung
2. Intervention
3. Störung
4. einschreiten

5. mischen
6. störend
7. Einmischung ; Einschreiten, sich einmischen; einschreiten ; eingreifen

涉											
涉											

綱											
綱											

gāng lǐng

綱領 ungeprüfter  
Eintrag

1. Anhaltspunkt, Leitprinzip
2. Glaubensbekenntnis

3. Leitbild
4. Programm, programmieren

tí gāng

提綱 ungeprüfter  
Eintrag

1. Gerüst, Grundriss

2. skizzieren, Überblick geben

崗											
崗											

gǎng wèi

崗位 *ungeprüfter Eintrag*

Posten, Platz, Stelle, Stellung

潮											
潮											

gāo cháo

高潮 *ungeprüfter Eintrag*

1. Brunst
2. Höhepunkt

3. Hochwasser
4. Orgasmus

峰											
峰											

gāo fēng  
高峰 *ungeprüfter  
Eintrag*

Höchstwert; Pik (Berg); Glanzpunkt, Highlight; Spitzenzeit, Rush Hour, Hauptverkehrszeit, Hauptgeschäftszeit

歌 歌 歌 歌 歌 歌 歌 歌 歌  
歌 歌 歌 歌 歌 歌

歌											
歌											

gē jù  
歌劇

Oper

gē qǔ  
歌曲 *ungeprüfter  
Eintrag*

Lied

曲											
曲											

qū zhé  
 曲折 ungeprüfter  
 Eintrag

Rückschläge, Komplikationen, beschwerlich, verwickelt

鴿											
鴿											

gē zi  
 鴿子 Taube

閼											
閼											

gé hé  
 隔閼 ungeprüfter  
 Eintrag

Entfremdung, Barriere

式 式 式 式 式 式 式

式											
式											

gè shì gè yàng

各式各樣 ungeprüfter Eintrag

1. allerlei, diverse
2. Vielfalt

3. allerhand
4. vielfältig

gōng shì

公式 ungeprüfter Eintrag

Formel

xīn shì

新式 ungeprüfter Eintrag

1. moderner Stil
2. neuartig

3. neumodisch

yí shì

儀式 ungeprüfter Eintrag

1. Feierlichkeit
2. Zeremonie
3. kultig

4. ritualistisch
5. zeremoniell

戶											
戶											

gè tǐ hù

個體戶 ungeprüfter Eintrag

Selbständiger, Familienbetrieb

給											
給											

gěi yǐ  
 給以 *ungeprüfter Eintrag*      schenken, geben

jǐ yǔ  
 給予 *ungeprüfter Eintrag*      erteilen (Lizenz)

耕											
耕											

gēng dì  
 耕地 *ungeprüfter Eintrag*      Ackerland, Kulturland, Feldbestellung

宫										
宫										

gōng

宫 *ungeprüfter Eintrag*

1. Palast
2. Gong

3. Palastbezirk; Festungsbezirk (im chinesischen Schach)

gōng diàn

宫殿 *ungeprüfter Eintrag*

1. Palast

2. Schloss

安安安安安安

安										
安										

gōng ān

公安 *ungeprüfter Eintrag*

1. öffentliche Polizei
2. öffentliche Sicherheit

3. Polizei
4. polizeilich

yī lù píng ān

一路平安 *ungeprüfter Eintrag*

1. eine Fahrt ohne unerwünschte Zwischenfälle
2. eine sichere Fahrt

3. eine gute Reise haben
4. Gute Reise !





鉤											
鉤											

gōu zi

鉤子 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufhänger , Haken

2. Mogler

3. anhaken, haken

購											
購											

gòu

購 *ungeprüfter Eintrag*

anschaffen, einkaufen

gòu mǎi

購買 *ungeprüfter Eintrag*

kaufen, anschaffen

辜										
辜										

gū fù  
辜 負 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. herablassen, niederlassen
2. etw. nicht rechtfertigen

3. sich einer Sache als unwürdig erweisen

負 負 負 負 負 負 負 負 負 負

負										
負										

孤											
孤											

gū lì  
 孤立 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. abgesondert, getrennt
- 2. Abgeschiedenheit
- 3. Abgeschlossenheit
- 4. Isolierung
- 5. Vereinsamung

骨											
骨											

gǔ gàn  
 骨幹 *ungeprüfter Eintrag*

Rückgrat, Wirbelsäule

谷 谷 谷 谷 谷 谷 谷 谷

谷										
谷										

gǔ zi  
谷子

Hirse Korn, Hirse

shān gǔ  
山谷

1. Bergschlucht  
2. Senke

3. Tal

xiá gǔ  
峡谷 ungeprüfter Eintrag

1. Canyon

2. Schlucht

雇										
雇										

gù  
雇 ungeprüfter Eintrag

anstellen, leihen

僱											
僱											

gù  
 僱 *ungeprüfter Eintrag* anstellen, engagieren; mieten

乖											
乖											

guāi  
 乖 *ungeprüfter Eintrag* 1. brav 3. klug, geschickt  
 2. fügsam, folgsam

拐											
拐											

guǎi wān er  
 拐彎兒 *ungeprüfter Eintrag* um die Ecke biegen

彎											
彎											

zhuǎn wān  
轉彎 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Wendung
- 2. abbiegen
- 3. drehen, rotieren
- 4. einbiegen

zǒu wān lù  
走彎路

einen Umweg machen (metaphorisch); aus einer Meile sieben Viertel machen

懷											
懷											

guān huái  
關懷 *ungeprüfter Eintrag*

Anteilnahme zeigen

huái  
懷 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. schätzen, hegen
- 2. schwanger werden, ein Kind empfangen
- 3. gedenken
- 4. Brust, Busen

huái niàn  
懷念 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. gedenken
- 2. Angedenken
- 3. sehnen

huái yí  
懷疑 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. misstrauen
- 2. verdächtigen



官											
官											

guān liáo zhǔ yì

官僚主義 ungeprüfter Eintrag

1. Bürokratie

2. bürokratisch

jūn guān

軍官 ungeprüfter Eintrag

Offizier

qì guān

器官 ungeprüfter Eintrag

1. Organ

3. organisch

2. Organe

僚											
僚											



灌											
灌											

guàn

灌 ungeprüfter  
Eintrag

- |                        |            |
|------------------------|------------|
| 1. füllt               | 4. füllen  |
| 2. gießen, einschenken | 5. gefüllt |
| 3. übergießen          | 6. Guan    |

guàn gài

灌溉 ungeprüfter  
Eintrag

- |                         |                |
|-------------------------|----------------|
| 1. bewässern, ausspülen | 3. Bewässerung |
| 2. Berieselung          |                |

慣											
慣											

guàn

慣 ungeprüfter  
Eintrag

gewöhnt

溉											
溉											

歸											
歸											

guī  
歸 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. für etw. verantwortlich sein, gehören
2. zurückgehen, zurückreichen, zurückgeben
3. zurückkehren
4. zurücklaufen
5. Gui

劃											
劃											

guī huà  
規畫 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. anvisieren, intendieren
2. Auslegung
3. planen

矩											
矩											

guī ju  
規矩 *ungeprüfter*  
Eintrag

Bestimmungen

櫃											
櫃											

guì tái  
櫃台 *ungeprüfter*  
Eintrag

Ladentisch, (Verkaufs-) Theke

guì zi  
櫃子

1. Kommode

2. Schrank

棍											
棍											

gùn zi

棍子 *ungeprüfter Eintrag*

- |             |                  |
|-------------|------------------|
| 1. Knüppel  | 4. Stock         |
| 2. Stange   | 5. legen, setzen |
| 3. Stäbchen |                  |

爐											
爐											

guō lú

鍋爐 *ungeprüfter Eintrag*

- |                         |                |
|-------------------------|----------------|
| 1. Dampflokomotivkessel | 3. Dampfkessel |
| 2. Dampferzeuger        | 4. Heizkessel  |

lú zi

爐子 *ungeprüfter Eintrag*

- |             |         |
|-------------|---------|
| 1. Backofen | 3. Ofen |
| 2. Herd     |         |

籍											
籍											

guó jí      ungeprüfter      Staatsangehörigkeit  
 國籍      Eintrag

shū jí      ungeprüfter      Bücher, Literatur  
 書籍      Eintrag

裹											
裹											

guǒ      ungeprüfter      1. Verband      2. verbinden  
 裹      Eintrag

渡											
渡											

guò dù  
 过渡 *ungeprüfter Eintrag*

1. interim

2. vorübergehend, zwischenzeitlich

峽											
峽											

hǎi xiá  
 海峡 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kanal

2. Meerenge

3. Schlund

xiá gǔ  
 峡谷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Canyon

2. Schlucht

焊											
焊											

hàn

焊 *ungeprüfter  
Eintrag*

schweißen; verlöten, löten, Lotverbindung

列											
列											

háng liè

行列 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. Festzug

2. Gefolge

3. Kolonne

4. Prozession

5. Reihe

6. Zeile

liè chē

列車 *ungeprüfter  
Eintrag*

(Eisenbahn-) Zug

xià liè

下列 *ungeprüfter  
Eintrag*

nachfolgend, folgend

# 比比比比比

比										
比										

hǎo bǐ

好比 ungeprüfter Eintrag

sozusagen

wú bǐ

無比 ungeprüfter Eintrag

1. Unvergleichbarkeit

2. beispiellos

3. beispielslos

4. unvergleichlich

耗										
耗										

hào

耗 ungeprüfter Eintrag

1. neu, neue

2. verschwenden, verschleudern

3. (Zeit) vertrödeln, herumtrödeln

4. aufbrauchen, verbrauchen

5. ausgeben, aufwenden

6. verschwenden, verbrauchen

7. Hao

xiāo hào

消耗 ungeprüfter Eintrag

1. Abnutzung, Verschleiß

2. Aufwand, Verbrauch

3. verbrauchen, abnutzen



核											
核											

hé  
核 *ungeprüfter*  
Eintrag

- 1. Ribosomen
- 2. Gestein, Kern
- 3. Kern..., kerntechnisch
- 4. untersuchen, nachprüfen

痕											
痕											

hén jì  
痕迹 *ungeprüfter*  
Eintrag

- 1. Abglanz
- 2. Eindruck
- 3. Fährte
- 4. Spur

跡										
跡										

qí jì  
奇跡 ungeprüfter  
Eintrag

Wunder

狠										
狠										

hěn  
狠 ungeprüfter  
Eintrag

grausam, hartherzig, unbarmherzig

橫										
橫										

héng  
橫 ungeprüfter  
Eintrag

1. über, herüber
2. horizontal, quer

3. waagerecht
4. Heng

洪										
洪										

hóng shuǐ  
 洪水 *ungeprüfter Eintrag* Hochwasser, Überschwemmung

宏										
宏										

hóng wěi  
 宏伟 *ungeprüfter Eintrag* großartig, grandios

吼										
吼										

hǒu  
 吼 *ungeprüfter Eintrag* brüllen, brüllender Schrei (Tier)

忽										
忽										

hū shì

忽视 *ungeprüfter Eintrag*

1. Fahrlässigkeit

2. Vernachlässigung

3. übersehen, etw. außer Acht lassen

4. hinwegsetzen, ignorieren

蝴										
蝴										

hú dié

蝴蝶 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schmetterling, Falter

2. Delfinschwimmen

蝶										
蝶										

衎											
衎											

hú tòng

衎衎 *ungeprüfter*  
Eintrag

Gasse (Nordchinesisch)

衎											
衎											

嘩											
嘩											

huā huā

嘩嘩 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. lärmern, klirren, rasseln

2. gurgeln (Wassgeräusch)

華											
華											

huá qiáo

華僑 *ungeprüfter Eintrag*

1. Auslandschinese

2. chinesische Emigranten

huá rén

華人 *ungeprüfter Eintrag*

1. Chinesen

2. Han-Chinesen

僑											
僑											

添											
添											

huà shé tiān zú

畫蛇添足 *ungeprüfter Eintrag*

1. etw. übertreiben, chin. Sprichwort (glqqder Schlange Füße hinzumalengrqq)

2. etwas überflüssiges tun  
3. Holz in den Wald tragen

驗											
驗											

huà yàn

化驗 *ungeprüfter Eintrag*

1. Labortest  
2. Test  
3. Testen

4. Untersuchung  
5. untersuchen

jiǎn yàn

檢驗 *ungeprüfter Eintrag*

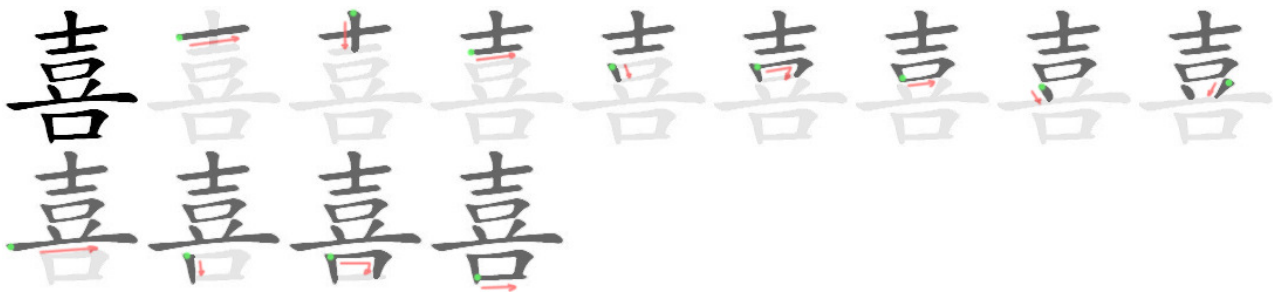
1. Untersuchung, Prüfung  
2. inspizieren, beschauen  
3. kontrollieren

4. nachmessen  
5. nachprüfen  
6. prüfen

kǎo yàn

考驗 *ungeprüfter Eintrag*

erproben; Bewährungsprobe



喜											
喜											

huān xǐ  
歡喜 *ungeprüfter Eintrag*

1. erfreulich, freudig
2. Rummel

3. frohlocken
4. umrunden

xǐ ài  
喜愛 *ungeprüfter Eintrag*

gern haben, mögen

xǐ yuè  
喜悦 *ungeprüfter Eintrag*

1. Spaß, Freude

2. freudig, froh



緩											
緩											

huǎn hé

緩和 *ungeprüfter Eintrag*

- |                          |                                      |
|--------------------------|--------------------------------------|
| 1. minder                | 9. dämpfen                           |
| 2. Besänftigung          | 10. mildern                          |
| 3. Einschränkung         | 11. mindern                          |
| 4. Entspannung           | 12. moderieren, abschwächen, bremsen |
| 5. Erleichterung         | 13. entspannen                       |
| 6. Mäßigung              | 14. entspannt                        |
| 7. beruhigen, zerstreuen | 15. mildernd                         |
| 8. beschönigen           |                                      |

huǎnhuǎn

緩緩 *ungeprüfter Eintrag*

langsam, nach und nach

huǎn màn

緩慢 *ungeprüfter Eintrag*

- |                         |               |
|-------------------------|---------------|
| 1. langsam, lethargisch | 2. schleppend |
|-------------------------|---------------|

慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢慢  
慢慢慢慢慢慢慢慢

慢											
慢											

喚											
喚											

huàn

喚 ungeprüfter  
Eintrag

aufrufen, holen

患										
患										

huàn

患 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. beunruhigen, sorgen
2. erdulden, dulden

3. erkranken an, Vertrag abschließen
4. Unfall

幻										
幻										

huàndēng



幻燈 *ungeprüfter  
Eintrag*

Lichtbilder, Diavorführung


huànxiǎng

幻想 *ungeprüfter  
Eintrag*



Illusion, Fantasie, Illusionen hegen


huāng

 ungeprüfter  
Eintrag

- |   |   |
|---|---|
| 1. Ödland, unkultiviertes Land                      | 5. großer Mangel, große Knappheit                 |
| 2. Mißernte, Hungersnot                             | 6. roh, unbearbeitet                              |
| 3. verlernen, aus der Übung kommen, vernachlässigen | 7. unbestimmt, ungenau, ungesichert, dahergeredet |
| 4. öde, brachliegend, unkultiviert                  | 8. wüst, verlassen, einsam, menschenleer          |

huàng

 ungeprüfter  
Eintrag

- |                            |                         |
|----------------------------|-------------------------|
| 1. beschatten, schattieren | 2. schwanken, Schaukeln |
|----------------------------|-------------------------|

煌											
煌											



huī huáng  
 輝煌 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Helligkeit
- 2. brillieren
- 3. brillant
- 4. golden
- 5. prächtig



誣											
誣											


huǐ  
 誣 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. verleumden, entehren
- 2. verleumden, verlästern

huǐ  
 ungeprüfter Eintrag      zerstören, verbrennen, vernichten

huǐ  
 ungeprüfter Eintrag      1. beschädigen, schädigen      3. verderben, ruinieren  
 2. notschlachten, vernichten

匯											
匯											

huì bào      *ungeprüfter*      wiedergeben  
 匯報      *Eintrag*

huì kuǎn      *ungeprüfter*      1. Bargeldeinzahlung      2. einzahlen  
 匯款      *Eintrag*

彙											
彙											

huì bào      *ungeprüfter*      1. Referat, Bericht      2. berichten  
 彙報      *Eintrag*

混											
混											

hùn luàn

混亂 *ungeprüfter Eintrag*

1. Chaos, Konfusion, Durcheinander, Desorganisation, Unordnung, Wirrwarr, Anarchie

2. chaotisch, durcheinander, verworren, konfus, tumultartig, desorganisiert, anarchistisch

hùn níng tǔ

混凝土 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beton

2. Normalbeton

hùn xiáo

混淆 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kontamination  
2. Verseuchung  
3. Verwirrung

4. undeutlich machen, durcheinander bringen  
5. verwechseln

凝											
凝											



滑										
滑										

伴										
伴										

huǒ bàn  
 伙伴 *ungeprüfter  
 Eintrag*

Partner

tóng bàn  
 同伴 *ungeprüfter  
 Eintrag*

Kamerad, Gefährte, Kollege

焰											
焰											

huǒ yàn

火焰

- 1. Brand
- 2. Flamme

3. flammend

燄											
燄											

huǒ yàn

火燄 *ungeprüfter Eintrag*

looser

穫											
穫											

huò

穫 *ungeprüfter Eintrag*

ernten

層											
層											

jī céng  
 基層 *ungeprüfter*  
 Eintrag

1. Basis-, Boden-, Grund-
2. Substrat

3. unterste Organisationsebene

jiē céng  
 階層 *ungeprüfter*  
 Eintrag

1. Hierarchie

2. Rang

飢											
飢											

jī è  
 飢餓 *ungeprüfter*  
 Eintrag

1. Hunger
2. hungert

3. hungrig

餓											
餓											

肌 肌 肌 肌 肌 肌 肌

肌											
肌											

jī ròu  
肌肉 *ungeprüfter Eintrag* Muskel, Muskulatur

疾											
疾											

jí bìng  
疾病 Krankheit

端										
端										

jí duān  
 极端 *ungeprüfter Eintrag*      äußerst, höchst

躁										
躁										

jí zào  
 急躁 *ungeprüfter Eintrag*      reizbar, auffahrend; impulsiv, ungeduldig

予										
予										

jǐ yǔ  
 给予 *ungeprüfter Eintrag*      erteilen (Lizenz)

寂										
寂										

jì mò      ungeprüfter Eintrag      eintönig, langweilig; einsam

寞										
寞										

佳佳佳佳佳佳佳佳佳佳

佳											
佳											

jiā  
 佳 ungeprüfter Eintrag gut, schön, großartig, ausgezeichnet

傢											
傢											

jiā huò  
 傢伙 ungeprüfter Eintrag  
 1. Abspannung  
 2. Flegel  
 3. Kerl  
 4. Typ  
 5. verankern

甲										
甲										

jiǎ  
甲 *ungeprüfter Eintrag*

1. der erste der zehn  
gltqHimmelsstämmeqrq des  
chinesischen Kalenders
2. Methyl, Methyl-Gruppe
3. Morgen (Mg, altes Flächenmaß)
4. Schild, Schutzschild, Panzerung,  
Rüstung
5. das erste, erstklassig
6. Jia

若										
若										

jiǎ ruò  
假若 *ungeprüfter Eintrag*

1. für den Fall, daß
2. ob, sofern
3. vermutend

ruò  
若 *ungeprüfter Eintrag*

1. als ob...
2. ob, sofern
3. scheinen, deuchen
4. wie

tǎng ruò  
倘若 *ungeprüfter Eintrag*

angenommen, für den Fall



价价价价价价价

价											
价											

jià  
价 *ungeprüfter*  
Eintrag

Preis

駕											
駕											

jià shǐ  
駕駛 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. meist
2. Lenkung
3. Zwischendeck
4. chauffieren
5. lenken
6. meistern
7. fahrend

駛											
駛											

xíng shǐ

行駛 *ungeprüfter Eintrag*

1. fahren

2. verkehren

兼											
兼											

jiān

兼 *ungeprüfter Eintrag*

1. doppelt

2. nebenbei

3. gleichzeitig, zusätzlich, zugleich

督											
督											

jiān dū

監督 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufseher

2. Aufsicht

3. beaufsichtigen, überwachen

殲											
殲											

jiān miè  
 殲滅 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Annihilation
- 2. Vernichtung
- 3. vernichten

硬 硬 硬 硬 硬 硬 硬 硬  
 硬 硬 硬 硬

硬											
硬											

jiān yìng  
 堅硬 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. erhärten
- 2. handfest
- 3. knallhart
- 4. starr
- 5. unerbitterlich

獄											
獄											

jiān yù

監獄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gefängnis

2. Justizvollzugsanstalt (JVA)

鹼											
鹼											

jiǎn

鹼 *ungeprüfter Eintrag*

1. Alkali

2. Base

簡											
簡											

jiǎn biàn  
 簡便 *ungeprüfter Eintrag*      einfach

jiǎn zhí  
 簡直 *ungeprüfter Eintrag*      geradezu, einfach, überhaupt, wirklich(zur Verstärkung, ähnlich wie just)

濺											
濺											

jiàn  
 濺 *ungeprüfter Eintrag*      anspritzen, bespritzen

賤											
賤											

jiàn

賤 *ungeprüfter Eintrag*

1. bescheiden, niedrig, von niederem Stand

2. billig, für wenig Geld

鑒											
鑒											

jiàn dìng

鑒定 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gutachten

2. begutachten, bewerten

健健健健健健健健健健  
健健

健											
健											

jiàn quán

健全 *ungeprüfter Eintrag*

1. gesund

2. kräftig, stark

澆											
澆											

jiāo

澆

1. übergießen

2. bewässern

3. gießen

焦										
焦										

jiāo jí

焦急 *ungeprüfter Eintrag*

1. Angst

2. ärgern

3. ängstlich

膠										
膠										

jiāo juǎn

膠卷 *ungeprüfter Eintrag*

Kleinbildfilm



攪										
攪										

jiǎo

攪 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. anregen, bewegen
- 2. ärgern, belästige

- 3. durcheinander bringen, beunruhigen
- 4. mischen, mixen

角 角 角 角 角 角 角 角

角										
角										

jiǎo dù

角度 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Aspekt, Perspektive

- 2. Blickwinkel, Sichtweise

jiǎo luò

角落 *ungeprüfter Eintrag*

Ecke, Winkel, Ort, Stelle, Nische

狡											
狡											

jiǎo huá  
狡猾 *ungeprüfter*  
Eintrag

durchtrieben

猾											
猾											

揭											
揭											

jiē  
揭 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. abheben
2. enthüllen, ausplaudern

3. Jie

jiē lù  
揭露 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. Aufdeckung
2. Enttarnung
3. Offenbarung

4. aufdecken
5. enthüllen
6. offenbaren

露											
露											

lòu miàn  
露面 *ungeprüfter  
Eintrag*

sich sehen lassen, öffentlich in Erscheinung treten, auftauchen



截											
截											

jié  
 截 *ungeprüfter Eintrag*      abstellen, abschneiden



潔											
潔											

jié bái  
 潔白 *ungeprüfter Eintrag*      reinweiß, strahlend weiß

- qīng jié  
 清潔 *ungeprüfter Eintrag*
- |                     |                |
|---------------------|----------------|
| 1. Reinheit         | 5. aufbereiten |
| 2. Reinlichkeit     | 6. säubern     |
| 3. Sauberkeit       | 7. gereinigt   |
| 4. Säuberungsaktion | 8. sauber      |

jié lì  
 竭力 *ungeprüfter Eintrag*      kompromisslos, mit allen Mitteln

jiè kǒu  
 藉口      Vorwand, Ausrede

魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚 魚  
魚 魚

魚											
魚											

jīn yú

金魚

Goldfisch

jīng yú

鯨魚

*ungeprüfter  
Eintrag*

1. Wal

2. Wale

俏											
俏											

jǐn qiào

緊俏

*ungeprüfter  
Eintrag*

in hoher Nachfrage, sehr gefragt ( Ware etc. )

謹											
謹											

jǐn shèn

謹慎 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. achtsam
- 2. umsichtig

3. vorsichtig

慎											
慎											

shènzhòng

慎重 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Umsicht
- 2. Verschwiegenheit
- 3. besonnen
- 4. clever, pfiffig, raffiniert

- 5. gemessen
- 6. klug, durchdacht, sinnig
- 7. mäßig
- 8. vorsichtig

浸											
浸											

jìn  
 浸 ungeprüfter Eintrag durchtränken, durchdringen

敬馬											
驚馬											

jīng  
 驚 ungeprüfter Eintrag 1. ängstigen, beunruhigen 3. überrascht sein  
 2. sich erschrecken, bestürzt sein, stören

jīng dòng  
 驚動 ungeprüfter Eintrag alarmieren, Alarm

jīng rén  
 驚人 ungeprüfter Eintrag 1. heillos 5. spektakulär  
 2. sagenhaft 6. staunenswert  
 3. schlagend 7. treffend  
 4. sensationell 8. überraschend

jīng yà  
 驚訝 ungeprüfter Eintrag 1. überrascht 4. staunen  
 2. überraschen 5. schockierend  
 3. überrumpeln



訝											
訝											

鯨											
鯨											

jīng yú

鯨魚 ungeprüfter Eintrag

1. Wal

2. Wale

惕											
惕											

jǐng tì

警惕 ungeprüfter Eintrag

1. aufpassen

2. wachsam sein

淨											
淨											

jìng  
淨 ungeprüfter  
Eintrag rein, sauber

淨											
淨											

jìng  
淨 ungeprüfter  
Eintrag sauber, restlos, säubern

揪											
揪											

jiū  
揪 ungeprüfter  
Eintrag festhalten, sich festklammern

舅											
舅											

jiù jiù  
舅 舅 *ungeprüfter*  
Eintrag

Bruder der Mutter, Onkel (mütterlicherseits) <informell>

辦											
辦											

jǔ bàn  
舉辦 *ungeprüfter*  
Eintrag

- |                   |                       |
|-------------------|-----------------------|
| 1. Veranstaltung  | 4. halten, festhalten |
| 2. aufführen      | 5. aufgeführt         |
| 3. führen, leiten | 6. organisieren       |

kāi bàn  
開辦 *ungeprüfter*  
Eintrag

- |   |                    |
|---|--------------------|
| 1. eröffnen, gründen, errichten, beginnen | 2. geöffnet, offen |
|---|--------------------|

聚											
聚											

jù  
 聚 *ungeprüfter Eintrag*

1. sich versammeln, zusammentreffen, zusammenkommen

2. erfassen, sammeln  
 3. poly

jù jí  
 聚集 *ungeprüfter Eintrag*

1. Erfassung  
 2. Häufung  
 3. Schar  
 4. aggregieren

5. scharen  
 6. versammeln  
 7. kollektiv

艦											
艦											

jūn jiàn  
 軍艦 *ungeprüfter Eintrag*

Kriegsschiff

匀											
匀											

jūn yún  
 均匀 *ungeprüfter*  
 Eintrag

gleichmäßig, homogen

除除除除除除除除除  
 除除

除											
除											

kāi chú  
 开除 *ungeprüfter*  
 Eintrag

1. Ausschluss

2. ausweisen, ausschließen

qīng chú  
 清除 *ungeprüfter*  
 Eintrag

wegräumen, löschen, beseitigen, entfernen

xiāo chú  
 消除 *ungeprüfter*  
 Eintrag

beheben, beseitigen, Ent...

刊											
刊											

kān wù

刊物 *ungeprüfter Eintrag*

Bekanntgabe, Publikation

抗											
抗											

kàng yì

抗議 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anfechtung
2. Beschwerde
3. Einsprache
4. Einspruche

5. Protest
6. Rechtsbehelf
7. Vorhaltung
8. protestieren

惜										
惜										

kě xī

可惜

1. bedauerlich, leider

2. schade, dass...

廳										
廳										

kè tīng

客廳 ungeprüfter  
Eintrag

Wohnzimmer

坑										
坑										

kēng

坑 ungeprüfter  
Eintrag

1. Sprunggrube, Schachanlage (Bergbau)

2. Vertiefung; Graben; Grube

3. betrügen

怖											
怖											

kǒng bù

恐怖 *ungeprüfter Eintrag*

1. Schrecken, Entsetzen, Terror

2. schrecklich, entsetzlich, furchterregend

枯											
枯											

kū

枯 *ungeprüfter Eintrag*

ausgedorrt

窟											
窟											

kū long

窟窿 *ungeprüfter Eintrag*

1. finanzielle Verpflichtung

2. Loch



隆											
隆											

誇											
誇											

kuā  
誇 ungeprüfter Eintrag preisen, renomieren

夸											
夸											

kuā  
夸 ungeprüfter Eintrag renomieren, prahlen

垮											
垮											

kuǎ

垮 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. kollabieren, zusammenfallen
2. Einsturz

3. Kollaps

筐											
筐											

kuāng

筐 *ungeprüfter*  
Eintrag

aus Bambus geflochtener Korb

狂											
狂											

kuáng

狂 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. irre, verrückt
2. Manie

3. Kuang

kuáng fēng

狂風 *ungeprüfter*  
Eintrag

Sturmwind

昆											
昆											

kūn chóng

昆蟲

Insekt, Insekten

喇											
喇											

lǎ ba  
喇叭 *ungeprüfter*  
Eintrag

Lautsprecher, Megafon, glqqFlüstertütegrqq, Hupe

叭											
叭											

辣											
辣											

là  
辣 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. scharf

2. scharfer Geschmack

là jiāo  
辣椒 *ungeprüfter*  
Eintrag

Chili (lat: Capsicum frutescens)

椒											
椒											

蠟											
蠟											

là zhú  
蠟燭

1. Kerze aus Wachs

2. Kerze

燭											
燭											

賓											
賓											

lái bīn  
 來賓 *ungeprüfter Eintrag*      Gast, Besucher

誦											
誦											

lǎng sòng  
 誦 *ungeprüfter Eintrag*      1. Rezitation      3. skandieren, vortragen, laut verlesen  
 2. Vortrag

牢											
牢											

láo      ungeprüfter      1. fest      2. Lao  
 牢      Eintrag

láo gù      ungeprüfter      stabil, solide, haltbar  
 牢固      Eintrag

láo sāo      ungeprüfter      1. unzufrieden, Unzufriedenheit      2. murren  
 牢騷      Eintrag

騷											
騷											

姥											
姥											

lǎo lao

姥姥 ungeprüfter Eintrag

Großmutter (mütterlicherseits)

驢											
驢											

lú

驢 ungeprüfter Eintrag

Esel

鋁											
鋁											

lǚ

鋁

Aluminium (Element 13, Al)



卻										
卻										

lěng què

冷卻 *ungeprüfter Eintrag*

Kühlung, kühlen

飲										
飲										

lěng yǐn

冷飲 *ungeprüfter Eintrag*

kaltes Getränk

yǐn liào

飲料

Getränk

愣											
愣											

lèng

愣 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. dumm

2. leer, nichts sagend

3. verwirrt

黎明											
黎明											

lí míng

黎明 *ungeprüfter*  
Eintrag

Morgengrauen, Tagesanbruch

潤											
潤											

lì rùn

利潤

Gewinn, Profit

絡											
絡											

lián luò

聯絡 *ungeprüfter Eintrag*

Kontakt

盟											
盟											

lián méng

聯盟 *ungeprüfter Eintrag*

- |                       |                       |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. Allianz            | 7. Syndikat           |
| 2. Bündnis, Bündnisse | 8. Vereinigung        |
| 3. Bundesgerichtshof  | 9. Wirtschaftsverband |
| 4. Bundestag          | 10. verbinden         |
| 5. Einigkeit          | 11. bundesweit        |
| 6. Liga               | 12. verbunden         |

tóng méng

同盟 *ungeprüfter Eintrag*

- |                  |                |
|------------------|----------------|
| 1. Bündnis       | 4. Liga        |
| 2. Einigkeit     | 5. Mitstreiter |
| 3. Konföderation | 6. alliiert    |

鍊											
鍊											

liàn

鍊 ungeprüfter  
Eintrag

1. härten, stählen

2. raffinieren, schmelzen, läutern,  
kondensieren

煉											
煉											

liàn

煉 ungeprüfter  
Eintrag

schmelzen, härten, stählen

裂											
裂											

liè

裂 ungeprüfter  
Eintrag

platzen, zersplittern; Spalte

獵											
獵											

liè rén

獵人 *ungeprüfter Eintrag*

1. Jäger

2. Verfolger

淋											
淋											

lín

淋 begießen

魂											
魂											

líng hún

靈魂 *ungeprüfter Eintrag*

Seele

域											
域											

lǐng yù

領域 *ungeprüfter Eintrag*

- |                           |   |
|---------------------------|---|
| 1. Bereich                | 7. Gebiet   |
| 2. Fachbibliographie      | 8. Herrschaftsbereich, Hoheitsgebiet, Territorium |
| 3. Fachgebiet, j-s Domäne | 9. Kreis  |
| 4. Fachkatalog            | 10. Sphäre  |
| 5. Fächer                 |   |
| 6. Feld                   |   |

liú yù

流域 *ungeprüfter Eintrag*

Einzugsgebiet, Einzugsbereich, Stromgebiet

溜											
溜											

liū

溜 *ungeprüfter Eintrag*

- |                     |                    |
|---------------------|--------------------|
| 1. Rollschuh laufen | 3. (weg)schleichen |
| 2. entwischen       |                    |

氓											
氓											

liú máng  
流氓 ungeprüfter  
Eintrag

1. Galgenstrick
2. Hooligan

3. Pöbel
4. Strolch

柳											
柳											

liǔ shù  
柳樹

1. Weide (Pflanze-Baum)

2. Weidenbaum

籠											
籠											

lóng zi

籠子 *ungeprüfter Eintrag*

1. Käfig

2. Steg, Kabine (eines Aufzugs)

lǒng zhào

籠罩 *ungeprüfter Eintrag*

1. bedecken

2. verhüllen

攏											
攏											

lǒng

攏 *ungeprüfter Eintrag*

sammeln, einsammeln



龍											
龍											

lǒng duàn

龍斷 *ungeprüfter Eintrag*

1. Beschlag
2. Monopol

3. monopolisieren

罩											
罩											

lǒng zhào

籠罩 *ungeprüfter Eintrag*

1. bedecken

2. verhüllen

樓											
樓											

lǒu

樓 *ungeprüfter Eintrag*

1. erfassen, umfassen

2. lieblosen, umarmen

卵											
卵											

luǎn  
 卵 ungeprüfter Eintrag Ei, Ovum, Ovulum

廓											
廓											

lún kuò  
 輪廓 ungeprüfter Eintrag Umriss, Konturen, Aufriss

鑼											
鑼											

luó  
 鑼 ungeprüfter Eintrag Gong

駱											
駱											

luò tuo

駱駝 *ungeprüfter Eintrag*

1. Altweltkamele

2. Kamel

駝											
駝											

瞞											
瞞											

mán

瞞 *ungeprüfter Eintrag*

verheimlichen

腔										
腔										

mǎn qiāng

滿腔 ungeprüfter  
Eintrag

von etwas erfüllt sein

漫										
漫										

màn cháng

漫長 ungeprüfter  
Eintrag

1. endlos

2. langwierig

盲										
盲										

máng mù

盲目 ungeprüfter  
Eintrag

blindlings, planlos, ziellos, wahllos, systemlos, unmethodisch

茅											
茅											

máo tái jiǔ  
茅台酒

Maotai (starker chinesischer Schnaps)

澤											
澤											

máo zé dōng sī xiǎng  
毛澤東思想 *ungeprüfter Eintrag*

Maoismus

梅											
梅											

méi huā  
梅花 *ungeprüfter Eintrag*

1. Pflaumenblüte

2. Schwarz, Kreuz, Trèfle, Club ( Spielkarte )

眉											
眉											

méi tóu

眉頭 ungeprüfter  
Eintrag

Brauen

診											
診											

mén zhěn

門診 ungeprüfter  
Eintrag

1. ambulante Behandlung

2. Ambulanz

蒙											
蒙											

méng

蒙 ungeprüfter  
Eintrag

1. Abdeckung, Hülle, Verdeck, abdecken,  
bedecken, verdecken, zudecken,

verhüllen

2. Meng

蒙											
蒙											

méng

蒙 *ungeprüfter*  
Eintrag

dösig, schimmrig, unklar, verschwommen

濛											
濛											

méng

濛 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. feuchter Dunst

2. nieseln

猛										
猛										

měng

猛 *ungeprüfter Eintrag*

1. plötzlich, unerwartet, schlagartig, jäh, abrupt

ungestüm

2. wild, heftig, kräftig, wuchtig,

3. Meng

měng liè

猛烈 *ungeprüfter Eintrag*

heftig, vehement, ungestüm

měng rán

猛然 *ungeprüfter Eintrag*

unvermittelt, plötzlich, schlagartig, abrupt

眯										
眯										

mī

眯 *ungeprüfter Eintrag*

1. schielen

2. blinzeln



謎											
謎											

mí yǔ  
謎語 *ungeprüfter*  
Eintrag

Rätsel

蜜											
蜜											

mì  
蜜 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Honig

2. honigsüß

免											
免											

miǎn de  
免得 *ungeprüfter*  
Eintrag

damit nicht

孔 孔 孔 孔 孔

孔											
孔											

miànkǒng

面孔 ungeprüfter  
Eintrag

1. beschichten, entgegensehen

2. Gesicht

苗											
苗											

miáo

苗 ungeprüfter  
Eintrag

1. Impfstoff

2. Setzling

3. Sproß, Trieb

4. Tierjunge, Junge

5. sprießen, keimen, ausschlagen

6. Miao



亡											
亡											

miè wáng

滅亡 ungeprüfter Eintrag

- |                             |                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| 1. Verfall, Untergang, Fall | 4. untergehen                       |
| 2. Zerstörung               | 5. zerstören                        |
| 3. erlöschen                | 6. zugrunde gehen, zugrunde richten |

sǐ wáng

死亡 ungeprüfter Eintrag

- |            |              |
|------------|--------------|
| 1. Erlegen | 3. Todesfall |
| 2. Tod     | 4. sterben   |

兵											
兵											

mín bīng

民兵 ungeprüfter Eintrag

- |                      |                            |
|----------------------|----------------------------|
| 1. Miliz, Volksmiliz | 2. Milizionär, Milizsoldat |
|----------------------|----------------------------|

shào bīng

哨兵 ungeprüfter Eintrag

- |                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| 1. Hinweiszeichen, Markierung | 2. Schildwache |
|-------------------------------|----------------|

shì bīng

士兵 ungeprüfter Eintrag

Kämpfer, Krieger; Soldat

敏										
敏										

mǐn jié

敏捷 *ungeprüfter Eintrag*

1. flink, agil

2. Gewandtheit

3. rasch

捷										
捷										

鳴										
鳴										

míng

鳴 *ungeprüfter Eintrag*

1. das Singen der Vögel

2. läuten

3. weinen, rufen, schreien

4. zwitschern, krähen, zirpen, trillern

5. Ming

範											
範											

mó fàn

模範 ungeprüfter Eintrag

1. Beispiel, Musterbeispiel
2. Modell, Muster
3. Prototyp

4. Vorbild, Leitbild

5. nachahmen, nachmachen, abbilden

6. beispielhaft, exemplarisch, musterhaft

shī fàn

師範 ungeprüfter Eintrag

1. normal, konventionell

2. pädagogisch

摩											
摩											

mó tuō chē

摩托車 ungeprüfter Eintrag

Motorrad

抹											
抹											

mǒ

抹 *ungeprüfter Eintrag*

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Gürtel</li> <li>2. spielen, Theaterstück</li> <li>3. auftragen</li> <li>4. bestreichen (mit Butter)</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>5. schmieren, beschmieren, verschmieren</li> <li>6. um etwas herumgehen</li> <li>7. verputzen, mit Putz bestreichen</li> </ol> |
|--|---|

陌											
陌											

mò shēng

陌生 *ungeprüfter Eintrag*

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fremdheit</li> <li>2. befremdlich</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>3. fremd, unbekannt</li> </ol> |
|--|---|

墓											
墓											

mù

墓 *ungeprüfter Eintrag*

1. Begräbnis

2. Grabmal, Grab

牧											
牧											

mù chǎng

牧場 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aue

2. Prärie

3. Weide

mù mín

牧民 *ungeprüfter Eintrag*

Hirt

煩										
煩										

nài fán

耐煩 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. aushalten, ertragen, dulden

2. geduldig

筋										
筋										

nǎo jīn

腦筋 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Denkweise, Einstellung, Ansicht

2. Gedächtnis, Gehirn

shāng nǎo jīn

傷腦筋 *ungeprüfter*  
Eintrag

mühselig, mühevoll



嬢											
嬢											

niáng

嬢 ungeprüfter  
Eintrag

beunruhigt, gestört

捏											
捏											

niē

捏 ungeprüfter  
Eintrag

1. erdichten, erfinden, fälschen
2. etw. mit den Fingern nehmen
3. etw. zwischen den Finger halten

4. etw. zwischen den Fingern rollen,  
kneten, formen
5. zwicken, kneifen
6. Prise

擰											
擰											

nǐng

擰 ungeprüfter  
Eintrag

1. drehen, schrauben

verdreht

2. verkeht, falsch, falsch aufgefaßt,

3. entgegengesetzt, uneinig

寧											
寧											

nìng kě

寧可 ungeprüfter  
Eintrag

lieber, vorzugsweise

奴										
奴										

nú lì  
 奴隸 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Diener, Sklave
- 2. Habe

- 3. Kuli
- 4. Leibeigene

隸										
隸										

怒										
怒										

nù  
 怒 *ungeprüfter Eintrag*

ungehalten, entrüstet, empört

偶											
偶											

ǒu ěr

偶爾

1. ab und zu
2. gelegentlich

3. manchmal
4. sporadisch

ǒu rán

偶然 ungeprüfter  
Eintrag

1. Zufall
2. aleatorisch
3. gelegentlich

4. unbeabsichtigt
5. zufällig

爾											
爾											

攝											
攝											

pāi shè  
 拍攝 *ungeprüfter Eintrag*      filmen, Foto schießen

shè yǐng  
 攝影 *ungeprüfter Eintrag*      fotografieren, aufnehmen

斥											
斥											

pái chì  
 排斥 *ungeprüfter Eintrag*      abstoßen

攀											
攀											

pān  
攀 ungeprüfter  
Eintrag

1. reißen, zerren

2. klettern, erklettern

抛											
抛											

pāo  
抛 ungeprüfter  
Eintrag

1. drehen, formen

2. gießen, aufgießen

3. verlassen, aufgeben

4. schmeißen

5. werfen

泡											
泡											

pào  
 泡 *ungeprüfter*  
 Eintrag

1. blubbern, sprudeln
2. durchdringen, durchfeuchten
3. einweichen

彈											
彈											

pào dàn  
 炮彈 *ungeprüfter*  
 Eintrag

Geschoss, Granate, Kugel

yuán zǐ dàn  
 原子彈 *ungeprüfter*  
 Eintrag

Atombombe

zǐ dàn  
 子彈 *ungeprüfter*  
 Eintrag

Geschoss (Munition, Kugel)

償											
償											

péi cháng

賠償 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Ersatz, Entschädigung, Schadenersatz
- 2. Schadensersatz leisten, entschädigen

培											
培											

péi yǎng

培養 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Förderung, Heranziehung, Kultivierung, Kultur, Ausbildung
- 2. aufziehen, erziehen, dressieren, trainieren, entwickeln, formen,
- 3. entwickelt
- bebauen, kultivieren, präparieren, loipen, züchten

péi yù

培育 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. (Auf-)Zucht
- 2. dressieren, trainieren
- 3. etw züchten, etw heranziehen
- 4. Heranbildung



配											
配											

pèi  
 配 *ungeprüfter Eintrag*

- |                                     |                             |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| 1. anpassen, angleichen             | 6. montieren, passen        |
| 2. anpassen, zusammengehören        | 7. verbinden, anfügen       |
| 3. ausstatten, bestücken, ausrüsten | 8. verdienen                |
| 4. ergänzen, ersetzen               | 9. vervollständigen, packen |
| 5. mischen, mixen                   |                             |

zhī pèi  
 支配 *ungeprüfter Eintrag*

- |           |                          |
|-----------|--------------------------|
| 1. lenken | 2. verfügen, disponieren |
|-----------|--------------------------|

佩										
佩										

pèi fu  
 佩服 *ungeprüfter Eintrag*

bewundern

棚											
棚											

péng

棚 ungeprüfter Eintrag

1. Baracke, Hütte, Schuppen

2. Sonnendach, Schutzdach

蓬											
蓬											

péng bó

蓬勃 ungeprüfter Eintrag

1. energisch, kräftig, vital

2. stürmisch

勃											
勃											

倦											
倦											

pí juàn  
疲倦 *ungeprüfter Eintrag*

1. ermüden, Pneu
2. Mattigkeit

3. gelangweilt



屁											
屁											

pì gu  
屁股 *ungeprüfter Eintrag*

1. dickes Ende, großes Fass



2. Gesäß, Hintern

股											
股											

pì rú  
 譬如 *ungeprüfter*  
 Eintrag

zum Beispiel

piāo yáng  
 飄揚 *ungeprüfter*  
 Eintrag

1. flattern
2. wehen

3. schweben, sich erheben

zàn yáng  
 讚揚 *ungeprüfter*  
 Eintrag

1. anerkennend hervorheben
2. lobpreisen

3. preisen, besonders hervorheben

貧											
貧											

pín qióng

貧窮 *ungeprüfter*  
Eintrag

arm, verarmt

窮											
窮											

qióng rén

窮人 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Bettler

2. arme Leute

凡 凡 凡 凡

凡											
凡											

píng fán

平凡 ungeprüfter  
Eintrag

alltäglich

葡											
葡											

pú tao

葡萄 ungeprüfter  
Eintrag

Weintraube

萄											
萄											

漆											
漆											

qí  
漆 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. bemalen, anstreichen
2. Farbe

3. Lack
4. Qi

棋											
棋											

qí  
棋 *ungeprüfter  
Eintrag*

Schach

袍											
袍											

qí páo  
旗袍 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Abendkleid, Kleid ( chin. Bekleidung für Frauen aus der Qing-Zeit )
- 2. Cheongsam ( chin. Bekleidung für Frauen aus der Qing-Zeit )
- 3. Qipao, Qipao-Kleid ( chin. Bekleidung für Frauen aus der Qing-Zeit )

幟											
幟											

qí zhì  
旗幟 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Flagge
- 2. Banner



# 初 初 初 初 初 初 初 初

初											
初											

qǐ chū  
 起初 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. von vornherein
- 2. zuerst, zunächst
- 3. anfänglich
- 4. beginnen
- 5. beginnend

材											
材											

qì cái  
 器材 *ungeprüfter Eintrag*

Ausrüstung, Material

shēn cái  
 身材 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Figur
- 2. Format, Gestalt

氛											
氛											

qì fēn  
 氣氛 *ungeprüfter*  
 Eintrag

- 1. Anwendung
- 2. Atmosphäre
- 3. Stimmung
- 4. atmosphärisch

憤											
憤											

qì fēn  
 氣憤 *ungeprüfter*  
 Eintrag

- 1. rabiat, wild
- 2. wüten
- 3. wütend werden

味味味味味味味味味

味											
味											

qì wèi  
氣味 *ungeprüfter Eintrag*

1. Duft

2. Geruch

qù wèi  
趣味 *ungeprüfter Eintrag*

1. Interesse, Geschmack, Vorliebe, Gefallen, Freude  
2. Würze, Geschmack

3. interessant, faszinierend  
4. würzig, schmackhaft

wèi  
味 *ungeprüfter Eintrag*

1. Geruch  
2. Geschmack <auch fig.>  
3. Würze

4. kosten, schmecken  
5. interessant, geschmackvoll

yì wèi zhe  
意味著 *ungeprüfter Eintrag*

1. besagt  
2. bedeuten, implizieren

3. meinen

恰											
恰											

qià dàng

恰當 *ungeprüfter Eintrag*

1. günstig
2. gehörig
3. passend

4. treffend
5. zeitgemäß
6. zutreffend

qià hǎo

恰好 *ungeprüfter Eintrag*

1. genau, gerade

2. rechtzeitig

qià qià

恰恰 *ungeprüfter Eintrag*

gerade, genau, eben

鉛											
鉛											

qiān

鉛

Blei (Element 82, Pb)

謙											
謙											

qiān xū

謙虛

1. bescheiden, unaufdringlich, zurückhaltend

2. demütig

歉											
歉											

qiàn yì

歉意 ungeprüfter Eintrag

bedauern, bereuen

琴											
琴											

qín

琴 ungeprüfter Eintrag

allgemeine Bezeichnung für Streichinstrumente

勤											
勤											

qín láo  
**勤勞** *ungeprüfter Eintrag*

1. emsig
2. arbeitsam

3. dienstefrig

xīn qín  
**辛勤** *ungeprüfter Eintrag*

arbeitsam, eifrig, fleissig

清											
清											

qīng chén  
**清晨** *ungeprüfter Eintrag*

frühmorgens, in aller Frühe, bei Tagesanbruch

qīng chú  
**清除** *ungeprüfter Eintrag*

wegräumen, löschen, beseitigen, entfernen

qīng jié  
**清潔** *ungeprüfter Eintrag*

1. Reinheit
2. Reinlichkeit
3. Sauberkeit
4. Säuberungsaktion

5. aufbereiten
6. säubern
7. gereinigt
8. sauber

qīng xī  
**清晰** *ungeprüfter Eintrag*

1. Anschaulichkeit, Brillanz
2. deutlich

3. Schärfe (Foto)

晨										
晨										

蛙										
蛙										

qīng wā

青蛙 *ungeprüfter Eintrag*

Frosch

晰										
晰										

qīng xī

清晰 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anschaulichkeit, Brillanz

2. deutlich

3. Schärfe (Foto)

傾										
傾										

qīng xiàng

傾向 *ungeprüfter Eintrag*

- |                    |                 |
|--------------------|-----------------|
| 1. Färbung         | 5. neigen       |
| 2. Neigung, Polung | 6. tendieren    |
| 3. Tendenz         | 7. unterstützen |
| 4. Trend           | 8. vorziehen    |

向 向 向 向 向 向 向

向										
向										

xiàng lái

向來 *ungeprüfter Eintrag*

- |                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| 1. immer, die ganze Zeit | 3. althergebracht |
| 2. von jeher             |                   |

yī xiàng

一向 *ungeprüfter Eintrag*

- |                   |                      |
|-------------------|----------------------|
| 1. die ganze Zeit | 2. stetig, beständig |
|-------------------|----------------------|



示 示 示 示 示 示

示											
示											

qǐng shì  
請示 *ungeprüfter Eintrag*      um Anweisung ersuchen

shì wēi  
示威 *ungeprüfter Eintrag*      Kundgebung

丘											
丘											

qiū líng  
丘陵 *ungeprüfter Eintrag*      Hügelland

陵										
陵										

折										
折										

qū zhé  
 曲折 *ungeprüfter*  
 Eintrag

Rückschläge, Komplikationen, beschwerlich, verwickelt

zhé hé  
 折合 *ungeprüfter*  
 Eintrag

umrechnen

渠										
渠										

qú dào  
 渠道 *ungeprüfter*  
 Eintrag

Kanal, Medium, Weg

娶										
娶										

qǔ  
娶 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. jdm. zur Frau nehmen ( Heirat, Ehe )
2. eine Frau ehelichen ( Heirat, Ehe )
3. eine Frau heiraten ( Heirat, Ehe )

權										
權										

quán lì  
權利 *ungeprüfter  
Eintrag*

Berechtigung, Anrecht, Recht, Macht

quán lì  
權力 *ungeprüfter  
Eintrag*

Macht

zhèngquán  
政權 *ungeprüfter  
Eintrag*

Regime

zhǔ quán  
主權 *ungeprüfter  
Eintrag*

Souveränität

拳											
拳											

quán tóu  
 拳頭 *ungeprüfter*  
 Eintrag

Faust, fausten

燃											
燃											

rán liào  
 燃料 *ungeprüfter*  
 Eintrag

Kraftstoff, Brennstoff, Treibstoff, Betriebsstoff

溶											
溶											

róng yè  
 溶液 *ungeprüfter*  
 Eintrag

Lösung

液											
液											

yè tǐ  
液體 Flüssigkeit

揉											
揉											

róu  
揉 ungeprüfter Eintrag 1. massieren 2. Massage

柔											
柔											

róu ruǎn  
柔軟 ungeprüfter Eintrag geschmeidig, weich

軟											
軟											

塞											
塞											

sāi  
 塞 *ungeprüfter*  
 Eintrag

verstauen, abdichten, stopfen

散											
散											

sǎn  
散 *ungeprüfter Eintrag*

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Pulver</li> <li>2. pulverförmiges Medikament</li> <li>3. sich auflösen, aufgehen in, zerstreuen, verbreiten, sich verteilen</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>4. sich lockern, sich lösen, auseinander gehen</li> <li>5. aufgelöst, auseinander, zerstreut, verteilt, verbreitet, aufgegangen in</li> <li>6. San</li> </ol> |
|--|--|

sǎn wén  
散文 *ungeprüfter Eintrag*

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Komposition</li> <li>2. Prosa</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Schriftstück</li> <li>4. prosaisch</li> </ol> |
|--|---|

sàn bù  
散佈 *ungeprüfter Eintrag*

- |  |   |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aufstrich</li> <li>2. Durchsetzung</li> <li>3. Verbreitung</li> <li>4. fächern</li> <li>5. säen</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>6. verbreiten</li> <li>7. weiterverbreiten</li> <li>8. verbreitet</li> <li>9. verteilen</li> <li>10. verteilt</li> </ol> |
|--|---|

yào sǎn  
藥散 *ungeprüfter Eintrag*

medizinisches Pulver

紗											
紗											

shā

紗 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Baumwollgarn

2. Musselin, Mousselin (eine Stoffart)

刪											
刪											

shān

刪 *ungeprüfter*  
Eintrag

löschen, radieren



升升升升升

升											
升											

shàngshēng

上升 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anstieg, Aufstieg, Aufwärtsbewegung, Ansteigung

2. ansteigen, aszendieren, klettern, steigen

述											
述											

shàng shù

上述 *ungeprüfter Eintrag*

1. oben erwähnt

2. besagt

3. obig

4. vorstehend

xù shù

叙述 *ungeprüfter Eintrag*

1. berichten, erzählen

2. Beschreibung

3. Erwähnung

4. erzählen, beschreiben

5. schildern

6. beschreibend

# 旬旬旬旬旬旬旬

旬										
旬										

shàng xún

上旬 *ungeprüfter Eintrag*

Erstes Monatsdrittel

xià xún

下旬 *ungeprüfter Eintrag*

Drittes Monatsdrittel

zhōng xún

中旬 *ungeprüfter Eintrag*

die zweite Dekade des Monats

哨										
哨										

shào bīng

哨兵 *ungeprüfter Eintrag*

1. Hinweiszeichen, Markierung

2. Schildwache

申										
申										

shēn qǐng

申請 *ungeprüfter Eintrag*

1. Antrag, Anmeldung, Anwendung
2. bewerben

3. einen Antrag stellen, anmelden, beantragen

聖										
聖										

shénshèng

神聖 *ungeprüfter Eintrag*

1. göttlich
2. Göttlichkeit
3. Heiligkeit
4. Heiligung
5. Weihung

6. sinken
7. geheiligt
8. gottergeben
9. heilig
10. heiligen

shèng dàn jié

聖誕節 *ungeprüfter Eintrag*

1. Noel ( franz. )
2. Weihnachten

3. Weihnachtsfest

審											
審											

shěn chá

審查 *ungeprüfter Eintrag*

- |                         |                             |
|-------------------------|-----------------------------|
| 1. Inspektion           | 4. erforschen, nachforschen |
| 2. Prüfung, Erkundigung | 5. prüfen, begutachten      |
| 3. abchecken            | 6. untersuchen              |

孀											
孀											

shěn zi

孀子

(umgangsprachlich) die Ehefrau des jüngeren Bruders väterlicherseits

誕										
誕										

shèng dàn jié

聖誕節 *ungeprüfter Eintrag*

1. Noel ( franz. )

2. Weihnachten

3. Weihnachtsfest

掉 掉 掉 掉 掉 掉 掉 掉 掉  
掉 掉 掉

掉										
掉										

shī diào

失掉 *ungeprüfter Eintrag*

übersehen, verfehlen

眠											
眠											

shī mián

失眠 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. Insomnie
2. Schlaflosigkeit

3. unter Schlaflosigkeit leiden

shuì mián

睡眠

1. Schlaf

2. schlafen

詩											
詩											

shī rén

詩人

Dichter, Poet

施											
施											

shí shī  
 實施 *ungeprüfter*  
 Eintrag

1. Durchführung

2. umsetzen, in Kraft setzen

習											
習											

shí xí  
 實習 *ungeprüfter*  
 Eintrag

1. Praktikum

2. ein Praktikum machen

勁											
勁											

shǐ jìn  
 使勁 *ungeprüfter*  
 Eintrag

1. seine Kräfte anstrengen

2. sich anstrengen, sich ins Zeug legen

非 非 非 非 非 非 非 非 非

非											
非											

shì fēi

是非 ungeprüfter Eintrag

1. Gerede, Geschwätz, Gerüchte
2. recht oder unrecht

3. richtig oder falsch
4. wahr oder falsch

否 否 否 否 否 否 否 否

否											
否											

shì fǒu

是否 ungeprüfter Eintrag

1. ob

2. Ist es so (oder nicht)



逝											
逝											

shì shì

逝世 *ungeprüfter Eintrag*

aus dem Leben scheiden, abberufen werden, sterben, entschlafen

威											
威											

shì wēi

示威 *ungeprüfter Eintrag*

Kundgebung

wēi xié

威脅 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bedrohung, Gefährdung

2. Bedrohungen, Gefährdungen

3. bedrohen, gefährden, drohen

割											
割											

shōu gē

收割 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Mahd

2. mähen

售											
售											

shòu

售 *ungeprüfter*  
Eintrag

absetzen, verkaufen

shòu huò

售貨 *ungeprüfter*  
Eintrag

Waren verkaufen

壽										
壽										

shòumìng

壽命 *ungeprüfter Eintrag*

Lebensdauer, Lebenserwartung ; Standzeit (Tech)

梳										
梳										

shū

梳 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kamm

2. kämmen

shū zi

梳子 *ungeprüfter Eintrag*

Kamm

暢											
暢											

shū chàng

舒暢 ungeprüfter  
Eintrag

behaglich, sorglos, froh, glücklich und sorgenfrei

耍											
耍											

shuǎ

耍 ungeprüfter  
Eintrag

jonglieren

霜											
霜											

shuāng

霜 *ungeprüfter Eintrag*

- |                 |                  |
|-----------------|------------------|
| 1. Reif         | 7. Raureif       |
| 2. eisig        | 8. ernst         |
| 3. Ausschlag    | 9. kühl          |
| 4. Frost        | 10. kristallisch |
| 5. Fruchtzucker | 11. eingezuckert |
| 6. Niederschlag |                  |

稅											
稅											

shuì

稅 *ungeprüfter Eintrag*

- |           |         |
|-----------|---------|
| 1. Steuer | 2. Shui |
|-----------|---------|

索											
索											

sī suǒ  
 思索 *ungeprüfter*  
 Eintrag

1. (tief, gründlich) nachdenken

2. abwägen, erwägen, beurteilen

搜											
搜											

sōu jí  
 搜集 *ungeprüfter*  
 Eintrag

1. sammeln

2. häufen

俗											
俗											

sú huà  
 俗話 *ungeprüfter*  
 Eintrag

1. Sprichwort

2. der Volksmund sagt

孫										
孫										

sūn nǚ

孫女 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Enkelin (Tochter des Sohnes)

2. Enkelkind

sūn zǐ

孫子

Enkelsohn; Enkelkind

短 短 短 短 短 短 短 短 短  
短 短 短 短

短										
短										

suō duǎn

縮短 *ungeprüfter*  
Eintrag

kürzen, verkürzen, abkürzen

鎖											
鎖											

suǒ

鎖 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. Schloss

2. abschließen, verschließen

3. einlochen, einsperren

4. Suo

塌											
塌											

tā

塌 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. kollabieren, zusammenfallen

2. Einsturz



踏											
踏											

tà  
踏 ungeprüfter  
Eintrag

1. etwas antreten
2. etwas aufsuchen
3. etwas begehen
4. etwas betreten
5. sich an Ort und Stelle begeben
6. auf etwas treten

灘											
灘											

tān  
灘 ungeprüfter  
Eintrag

1. Küste
2. Strand

攤											
攤											

tān  
 攤 *ungeprüfter Eintrag*      auseinander spreizen

坦											
坦											

tǎn kè  
 坦克      Panzer

嘆											
嘆											

tàn qì  
 嘆氣 *ungeprüfter Eintrag*      1. Säuseln, Seufzen      2. Seufzer

倘											
倘											

tǎng ruò

倘若 *ungeprüfter Eintrag*

angenommen, für den Fall

桃											
桃											

táo

桃 *ungeprüfter Eintrag*

1. Pfirsich (*Prunus persica*)

2. pfirsichähnlicher Gegenstand

3. Tao

避										
避										

táo bì

逃避 *ungeprüfter Eintrag*

1. entziehen

2. flüchten

3. fliehen

4. kneifen

蹄										
蹄										

tí

蹄 *ungeprüfter Eintrag*

1. Huf

2. Hufe

亭										
亭										

tíng zi

亭子 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kiosk

2. Laube

3. Pavillon

胞											
胞											

tóng bāo

同胞 *ungeprüfter Eintrag*

1. Bruder
2. Landsmann
3. Mitbürger

4. Mitmensch
5. leiblich

xì bāo

細胞 *ungeprüfter Eintrag*

1. Klause, Speicherzelle

2. Zelle (des Gewebes)

筒											
筒											

tǒng

筒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Röhre

2. Zylinder

# 投投投投投投投投

投											
投											

tóu jī  
 投机 *ungeprüfter Eintrag*

- |                          |                    |
|--------------------------|--------------------|
| 1. angenehm, sympathisch | 4. fixen           |
| 2. Abenteuer             | 5. spekulieren     |
| 3. Spekulation           | 6. opportunistisch |

tóu xiáng  
 投降 *ungeprüfter Eintrag*

- |                  |                 |
|------------------|-----------------|
| 1. Abtretung     | 4. erlegen      |
| 2. Kapitulation  | 5. erliegen     |
| 3. Unterbreitung | 6. kapitulieren |

透											
透											

tòu míng  
 透明 *ungeprüfter Eintrag*

transparent

徑											
徑											

tú jìng  
途徑 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kanal, Weg
2. Modus

3. Verfahrensweise
4. Weise, Art und Weise

zhí jìng  
直徑 *ungeprüfter Eintrag*

Durchmesser

壤											
壤											

tǔ rǎng  
土壤 *ungeprüfter Eintrag*

Boden, Erde, Erdreich

遲											
遲											

tuī chí  
推遲 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. Aufschub, Verschiebung
2. etw verschieben, etw aussetzen
3. etw auf die lange Bank schieben
4. etw aufschieben, hinauszögern
5. etw aussetzen

辭											
辭											

tuī cí  
推辭 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. im Bestand zurückgehen
2. ablehnen, zurückweisen



翻										
翻										

tuī fān

推翻 *ungeprüfter Eintrag*

1. Umsturz
2. überrennen

3. umwälzen

4. umwerfen, stürzen, kippen

休 休 休 休 休 休 休

休										
休										

tuì xiū

退休 *ungeprüfter Eintrag*

in Rente gehen, Berentung

吞											
吞											

tūn  
吞 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. einnehmen, ergreifen
- 2. hinunterschlucken, verschlucke
- 3. Tun

拖											
拖											

tuō lā jī  
拖拉機

Traktor (Landwirtschaftsfahrzeug)

馱											
馱											

tuó  
馱 *ungeprüfter Eintrag*

auf dem Rücken tragen

娃											
娃											

wá wa

娃娃 *ungeprüfter Eintrag*

1. Baby

2. Puppe, Babypuppe

瓦											
瓦											

wǎ

瓦

1. Dachziegel

2. Fliese, Kachel

3. Watt (SI-Einheit der Leistung in der Physik)

4. tönern, aus Ton

5. Radikal Nr. 98 = Ziegel, tönern

父 父 父 父 父

父											
父											

wài zǔ fù

外祖父 ungeprüfter  
Eintrag

1. Großvater mütterlicherseits, Mutters  
Vater

2. Opa

丸 丸 丸 丸

丸											
丸											

wán

丸 ungeprüfter  
Eintrag

Kügelchen, Pille

頑 頑 頑 頑 頑 頑 頑 頑 頑  
 頑 頑 頑 頑 頑

頑											
頑											

wán gù  
 頑固 *ungeprüfter Eintrag*

- |                    |                   |
|--------------------|-------------------|
| 1. Engstirnigkeit  | 9. Unbiegsamkeit  |
| 2. Halt            | 10. Verstocktheit |
| 3. Perversität     | 11. halten        |
| 4. Pervertiertheit | 12. dickköpfig    |
| 5. Starrsinn       | 13. starrsinnig   |
| 6. Störrigkeit     | 14. störrisch     |
| 7. Sturköpfigkeit  | 15. unerbittlich  |
| 8. Unbeugsamkeit   | 16. unzulänglich  |

wán qiáng  
 頑強 *ungeprüfter Eintrag*

standhaft, beharrlich, erbittert, hartnäckig, eisern, zäh

善										
善										

wán shàn

完善 *ungeprüfter*  
Eintrag

vervollkommen, verbessern, nachbessern; vollkommen, perfekt

輓										
輓										

wǎn

輓 *ungeprüfter*  
Eintrag

ziehen

挽										
挽										

wǎn jiù

挽救 *ungeprüfter*  
Eintrag

retten



网											
网											

wǎng

网 ungeprüfter  
Eintrag

Netz, Netzwerk

脅											
脅											

wēi xié

威脅 ungeprüfter  
Eintrag

1. Bedrohung, Gefährdung

2. Bedrohungen, Gefährdungen

3. bedrohen, gefährden, drohen

慰											
慰											

wèi wèn

慰問 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anteilnahme
2. Kondolenz
3. kondolieren
4. seine besten Wünsche übermitteln
5. trösten

蚊											
蚊											

wén zi

蚊子 *ungeprüfter Eintrag*

Mücke, Moskito, Stechmücke



臥										
臥										

wò  
臥 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Schlaf- ( zum Zwecke des Schlafens )
2. sich hinlegen, liegen
3. sich hinlegen, sich hinkauern, sich setzen, kauern, hocken ( Tieren )
4. Wo

誣										
誣										

wū miè  
誣蔑 *ungeprüfter*  
Eintrag

verschmieren, anschmieren

蔑										
蔑										

奈										
奈										

wú kě nài hé

無可奈何 *ungeprüfter Eintrag*

1. keine andere Wahl haben als ...
2. nichts machen können, nichts

ändern können

3. ratlos, machtlos, hilflos

錫										
錫										

xī

錫 *ungeprüfter Eintrag*

1. Xi

2. (j-m) etw gewähren

悅										
悅										

xǐ yuè

喜悅 *ungeprüfter Eintrag*

1. Spaß, Freude

2. freudig, froh

緻										
緻										

xì zhì  
 細緻 ungeprüfter  
 Eintrag

sorgfältig, akribisch

蝦										
蝦										

xiā  
 蝦 ungeprüfter  
 Eintrag

Garnele, Krabbe, Shrimps, (Schrimps)

艷										
艷										

xiān yàn  
 鮮艷 ungeprüfter  
 Eintrag

in leuchtenden Farben, farbenfroh, leuchtend (Farbe)

嫌										
嫌										

xián

嫌 ungeprüfter  
Eintrag

1. ablehnen, nicht mögen
2. etwas ausmachen, stören

3. misstrauen, es für möglich halten

鹹										
鹹										

xián

鹹 ungeprüfter  
Eintrag

salzig

咸										
咸										

xián

咸 ungeprüfter  
Eintrag

1. salzig

2. Xian

陷										
陷										

xiàn

陷 *ungeprüfter Eintrag*

1. fallen, absinken

2. fangen, abfangen

城城城城城城城城城城

城										
城										

xiàn chéng

縣城

Kreisstadt

憲										
憲										

xiàn fǎ

憲法

Verfassung

巷										
巷										

xiàng

巷 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. Fahrspur

2. Gasse, Weg

3. Xiang

削 削 削 削 削 削 削 削 削 削

削											
削											

xiāo

削 *ungeprüfter Eintrag*

kratzen, schaben

毒											
毒											

xiāo dú

消毒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Desinfektion
2. Reinigung
3. Reinigungsmaterial

4. keimfrei machen, sterilisieren
5. steril, sterilisiert

組											
組											

xiǎo zǔ

小組 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gruppe, Team

2. Runde

zǔ zhǎng

組長 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gruppenleiter

2. Teamleiter

協											
協											

xié dìng

協定 *ungeprüfter Eintrag*

Abkommen

xié huì

協會 *ungeprüfter Eintrag*

Assoziation, Verein, Verband, Vereinigung

xié zuò

協作 *ungeprüfter Eintrag*

1. Kooperation  
2. gleichzeitig

3. Koordination



卸											
卸											

xiè  
卸 *ungeprüfter Eintrag*      ablösen, entfernen

辛											
辛											

xīn qín  
辛勤 *ungeprüfter Eintrag*      arbeitsam, eifrig, fleissig

欣											
欣											

xīn shǎng  
欣赏 *ungeprüfter Eintrag*      1. bewundern      3. schätzen, goutieren, mit Interesse/Zustimmung bewundern  
2. Gefallen finden an, genießen

賞											
賞											

兇											
兇											

xiōng è

兇惡 *ungeprüfter Eintrag*

erbittert

鏽											
鏽											

xiù

鏽 *ungeprüfter Eintrag*

Rost

繡											
繡											

xiù

繡 ungeprüfter  
Eintrag

1. besticken

2. Xiu

鬚											
鬚											

xū

鬚 ungeprüfter  
Eintrag

jemanden ansprechen, mutig entgegenreten

須											
須											

xū

須 ungeprüfter  
Eintrag

1. müssen; Bart; Fühler (Zool)

2. Xu

敘											
敘											

xù shù  
 敘述 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. berichten, erzählen
- 2. Beschreibung
- 3. Erwähnung
- 4. erzählen, beschreiben
- 5. schildern
- 6. beschreibend

懸											
懸											

xuán  
 懸 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. hängen
- 2. ungelöst, ergebnislos

xuán yá  
 懸崖 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Abgrund
- 2. Felsenvorsprung

崖											
崖											

尋											
尋											

xún  
 尋 ungeprüfter  
 Eintrag

- |                          |                       |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. ohne Unterbrechung    | 9. gebräuchlich       |
| 2. durchsuchen, forschen | 10. plötzlich         |
| 3. erneuern              | 11. gewöhnlich        |
| 4. ersuchen              | 12. Xun               |
| 5. nachsehen, suchen     | 13. acht Fuß = 1 尋    |
| 6. positionieren, suchen | 14. im Begriff zu ... |
| 7. untersuchen           | 15. meistens          |
| 8. endlos                | 16. wie bisher        |

循											
循											

xún huán

循環

- |               |                |
|---------------|----------------|
| 1. Kreislauf  | 7. runden      |
| 2. periodisch | 8. zirkulieren |
| 3. Rekursion  | 9. rund        |
| 4. Umlauf     | 10. umdrehend  |
| 5. Zyklus     | 11. zyklisch   |
| 6. rotieren   |                |

詢											
詢											

xún wèn

詢問 ungeprüfter Eintrag

- |              |                                     |
|--------------|-------------------------------------|
| 1. Anfrage   | 3. erkundigen, nachfragen, anfragen |
| 2. Nachfrage | 4. Befragung                        |

押											
押											

yā  
押 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. festnehmen, bewachen, unter Arrest  
stellen

2. bewachen, eskortieren  
3. verpfänden

製											
製											

yā zhì  
壓製 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. blockieren  
2. pressen

3. unterdrücken

yán zhì  
研製 *ungeprüfter  
Eintrag*

entwickeln

鴨											
鴨											

yā zi  
鴨子 ungeprüfter Eintrag      Ente

芽											
芽											

yá  
芽 ungeprüfter Eintrag      1. Ableger      3. Schössling  
2. Knospen treiben, Knospe



齒											
齒											

yá chǐ

牙齒 *ungeprüfter Eintrag*

1. Zahn

2. Zahnarzt

3. Zahnfleisch

亞											
亞											

yà jūn

亞軍 *ungeprüfter Eintrag*

1. Vizemeister

2. Zweite

淹											
淹											

yān

淹 *ungeprüfter Eintrag*

1. ertrinken

2. überfluten, überschwemmen

凶										
凶										

yān cōng

煙囪 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gaskanal

2. Kamin

3. Luftschacht

4. Schlot

5. Schornstein

岩 岩 岩 岩 岩 岩 岩 岩 岩

岩										
岩										

yán shí

岩石 *ungeprüfter Eintrag*

Fels, Gestein

掩											
掩											

yǎn gài

掩盖 ungeprüfter Eintrag

1. Verschleierung
2. Vertuschung
3. überspielen

4. bedecken, versiegeln
5. kaschieren
6. vertuschen, verheimlichen

yǎn hù

掩护 ungeprüfter Eintrag

1. abschirmen
2. Decke

3. Deckung
4. decken

盖											
盖											

燕											
燕											

yàn zi

燕子 *ungeprüfter  
Eintrag*

Schwalbe

氧											
氧											

yǎng huà

氧化

1. Oxidation

2. rosten, oxidieren, oxydieren

yǎng qì

氧氣

1. Sauerstoff

2. Sauerstoffgas

窯											
窯											

yáo

窯 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ofen

2. Trockenofen

謠											
謠											

yáo yán

謠言 *ungeprüfter Eintrag*

1. Falschmeldung, Ente

2. Gerücht

3. Lüge

遙											
遙											

yáo yuǎn

遙遠 ungeprüfter Eintrag

- |                |                                    |
|----------------|------------------------------------|
| 1. Entfertheit | 6. entlegen                        |
| 2. Ferne       | 7. fern                            |
| 3. abliegen    | 8. lange her                       |
| 4. äußere      | 9. liegt weit in der Vergangenheit |
| 5. distanziert | 10. weit weg                       |

鑰											
鑰											

yào shi

鑰匙

Schlüssel

是											
是											

冶											
冶											

yě jīn  
冶金 ungeprüfter Eintrag Metallurgie

獸											
獸											

yě shòu  
野獸 ungeprüfter Eintrag wildes Tier

依										
依										

yī jiù  
 依舊 *ungeprüfter Eintrag*

1. dennoch, doch

2. wie bisher

yī jù  
 依據 *ungeprüfter Eintrag*

1. Anhalt

4. Basis

2. Anhaltspunkt

5. beruhen

3. auf der Grundlage von, auf Grund von

6. entsprechend (nach)

yī rán  
 依然 *ungeprüfter Eintrag*

wie bisher, nach wie vor, noch, dennoch

yī zhào  
 依照 *ungeprüfter Eintrag*

entsprechend, nach, gemäß

療										
療										

yī liáo  
 醫療 *ungeprüfter Eintrag*

medizinische Behandlung, medizinische Betreuung

zhì liáo  
 治療 *ungeprüfter Eintrag*

therapieren, kurieren, behandeln



伊											
伊											

yī sī lán jiào  
伊斯蘭教 *ungeprüfter* Eintrag Islam

斯											
斯											

蘭											
蘭											

姨											
姨											

yí  
姨 *ungeprüfter  
Eintrag*

Tante (jüngere Schwester der Mutter)

遺											
遺											

yí chǎn  
遺產 *ungeprüfter  
Eintrag*

Nachlass, Erbe

儀											
儀											

yí shì  
儀式 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Feierlichkeit
- 2. Zeremonie
- 3. kultig
- 4. ritualistisch
- 5. zeremoniell

乙 乙

乙											
乙											

yǐ  
乙

- 1. zweiter in einer Folge, glqqBgrqq in glqqAgrqq, glqqBgrqq, ..
- 2. der zweite der zehn glqqHimmelsstämmeqrqq des chinesischen Kalenders
- 3. Ethyl, Ethyl-Gruppe
- 4. Yi
- 5. Radikal Nr. 5 = Sichel (Varianten: 乚, 丿)

倚											
倚											

yǐ  
倚 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. (English: rely upon, von etw. abhängig)
- 2. Yi
- 3. 1. sich anlehnen an; sich stützen auf

毅											
毅											

yì lì  
毅力 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. (Stand) Festigkeit
- 2. Ausdauer
- 3. Beharrlichkeit, Energie
- 4. fester Wille

抑											
抑											

yì zhì  
抑制 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. hemmen, vermeiden, unterdrücken
- 2. sperren, blockieren

引 引 引 引 引

引											
引											

yǐn

引 *ungeprüfter Eintrag*

1. ableiten, ablenken

3. ziehen, anspannen

2. führen, leiten, jmd. den Weg weisen

yǐn dǎo

引导 *ungeprüfter Eintrag*

booten, urladen, hochfahren, einführen

yǐn jìn

引进 *ungeprüfter Eintrag*

einführen, importieren, hereinnehmen

zhǐ yǐn

指引 *ungeprüfter Eintrag*

1. anleiten, zeigen, aufweisen

2. lenken

鎊											
鎊											

yīng bàng

英镑 *ungeprüfter Eintrag*

Pfund Sterling

迎											
迎											

yíng  
 迎 ungeprüfter Eintrag jdm. begrüßen, willkommen heißen

涌											
涌											

yǒng  
 涌 ungeprüfter Eintrag  
 1. aufsteigen, hochsteigen, emporsteigen  
 2. fluten, strömen, vorwärtsdrängen  
 3. sprudeln, hervorquellen

踴											
踴											

yǒng yuè  
 踴躍 ungeprüfter Eintrag enthusiastisch

躍											
躍											

yuè jìn

躍進 *ungeprüfter  
Eintrag*

1. Sprung vorwärts, Aufschwung

2. nach vorn springen, einen Sprung nach vorn machen

勢											
勢											

yōu shì

優勢 *ungeprüfter  
Eintrag*

Stärke, Überlegenheit, Übermacht, Oberhand, Oberwasser



越										
越										

yōu yuè  
 優越 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Aufstieg
- 2. oberer, übergeordnet
- 3. vorteilhaft

猶										
猶										

yóu yù  
 猶豫 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Hemmung
- 2. Unschlüssigkeit
- 3. flattern
- 4. stocken
- 5. zögern
- 6. unentschieden
- 7. unentschlossen
- 8. zaghaft



豫											
豫											

幼											
幼											

yòu ér yuán

幼兒園 ungeprüfter  
Eintrag

Kindergarten

愚											
愚											

yú chǔn

愚蠢 *ungeprüfter Eintrag*

- |                 |                   |
|-----------------|-------------------|
| 1. Albernheit   | 7. frivol         |
| 2. Bubenstreich | 8. geistesschwach |
| 3. Dummheit     | 9. gelähmt        |
| 4. Verdummung   | 10. lächerlich    |
| 5. affenartig   | 11. töricht       |
| 6. dumm         |                   |

蠢											
蠢											

娛											
娛											

yú lè  
娛樂 *ungeprüfter*  
Eintrag

Unterhaltung, Entertainment, Vergnügung, Zerstreuung

漁											
漁											

yú mín  
漁民 *ungeprüfter*  
Eintrag

Fischer

宇											
宇											

yǔ zhòu  
宇宙 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Weltraum, All, Kosmos, Universum

2. kosmisch

宙											
宙											

浴											
浴											

yù shì  
浴室

Badezimmer

寓											
寓											

yù yán  
寓言 ungeprüfter  
Eintrag

1. Allegorie

2. Fabel

冤											
冤											

yuānwang

冤枉 *ungeprüfter Eintrag*

nicht wert, ungerecht/falsch

枉											
枉											

緣											
緣											

yuán gù

緣故 *ungeprüfter Eintrag*

Anlass, Grund

猿										
猿										

yuán rén

猿人 *ungeprüfter*  
Eintrag

Affenmensch

助助助助助助助助

助										
助										

yuán zhù

援助 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Beihilfe

2. Beistand

3. Dienst

4. Hilfeleistung

5. Stütze

6. Unterstützung

zhù

助 *ungeprüfter*  
Eintrag

helfen, beistehen, unterstützen

zhù shǒu

助手 *ungeprüfter*  
Eintrag

Helfer, Hilfskraft

銷										
銷										

yuǎn xiāo

遠銷 ungeprüfter  
Eintrag

(Waren, Produkte) ins Ausland verkaufen

苑										
苑										

yuàn

苑 ungeprüfter  
Eintrag

1. Wildpark, Gehege, Garten

3. Yuan

2. Zenrum für Künste, Kunstzentrum

誌										
誌										

zá zhì

雜誌 ungeprüfter  
Eintrag

Magazin, Journal, Zeitschrift

栽										
栽										

zāi zhòng

栽種 *ungeprüfter*  
Eintrag

anpflanzen

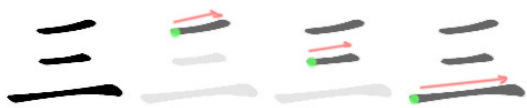
載										
載										

zài

載 *ungeprüfter*  
Eintrag

etw. befördern, mit etw. beladen sein





三											
三											

zài sān  
再三 *ungeprüfter* -  
Eintrag

讚											
讚											

zàn měi  
讚美 *ungeprüfter* 1. loben 2. preisen  
Eintrag

zàn yáng  
讚揚 *ungeprüfter* 1. anerkennend hervorheben 3. preisen, besonders hervorheben  
Eintrag 2. lobpreisen

糟											
糟											

zāo

糟 ungeprüfter  
Eintrag

1. verderben, behindern

2. verschwenden, verbrauchen

贈											
贈											

zèng sòng

贈送 ungeprüfter  
Eintrag

schenken

渣											
渣											

zhā

渣 ungeprüfter  
Eintrag

1. Abschaum

2. Bodensatz

3. Filtrationsrückstand

扎										
扎										

zhā shí  
 扎實 *ungeprüfter*      fest, kräftig, fundiert  
 Eintrag

zhēng zhá  
 掙扎 *ungeprüfter*      sich abquälen, sich abmühen  
 Eintrag

債										
債										

zhài  
 債 *ungeprüfter*      1. Schuld, Verpflichtung      2. schulden  
 Eintrag

盞										
盞										

zhǎn

盞 *ungeprüfter Eintrag*

Zählwort für Lampen u.a.

嶄										
嶄										

zhǎn xīn

嶄新 *ungeprüfter Eintrag*

1. Neuheit, Neuigkeit

2. neu, nagelneu, funkelnagelneu, brandneu, postfrisch

佔											
佔											

zhàn yǒu

佔有 *ungeprüfter Eintrag*

1. besitzanzeigend
2. halten, festhalten
3. Verfügung
4. besitzen

5. occupy
6. possess
7. verfügen
8. possessiv

障											
障											

zhàng ài

障礙 *ungeprüfter Eintrag*

Hindernis, Hinderung

礙											
礙											

zǔ ài  
阻礙 *ungeprüfter Eintrag*

- |                |                 |
|----------------|-----------------|
| 1. Entmutigung | 6. Stockung     |
| 2. Hemmung     | 7. verhindern   |
| 3. Hinderung   | 8. abschreckend |
| 4. Obstruktion | 9. verhindert   |
| 5. Sperre      |                 |

耀											
耀											

zhào yào  
照耀 *ungeprüfter Eintrag*

- |                 |             |
|-----------------|-------------|
| 1. Bestrahlung  | 5. leuchten |
| 2. Leuchte      | 6. scheinen |
| 3. Sonnenfackel | 7. schienen |
| 4. bestrahlen   |             |

珍										
珍										

zhēn guì  
 珍貴 *ungeprüfter Eintrag* kostbar, wertvoll

zhēn zhū  
 珍珠 *ungeprüfter Eintrag* Perle

灸										
灸										

zhēn jiǔ  
 針灸 *ungeprüfter Eintrag* Akupunktur und Moxibustion

珠										
珠										

枕											
枕											

zhěn tóu

枕頭

1. Kissen

2. Kopfkissen

鎮											
鎮											

zhèn

鎮 ungeprüfter Eintrag

Großgemeinde

zhèn jìng

鎮靜 ungeprüfter Eintrag

1. Beruhigung

2. Besänftigung

3. Beschwichtigung

4. Gelassenheit

5. Windstille

6. beruhigen

7. beruhigend

8. fassen

9. gelassen

10. gesetzt

11. ruhig

zhèn yā

鎮壓 ungeprüfter Eintrag

1. absetzen, niederschreiben

2. niederschlagen

3. Unterjochung

4. überwinden

5. unterdrücken



奪											
奪											

zhēng duó

爭奪 ungeprüfter  
Eintrag

1. bestreiten, anfechten

2. Tauziehen

蒸											
蒸											

zhēng fā

蒸發 ungeprüfter  
Eintrag

1. verdampfen

2. verdunsten

掙											
掙											

zhēng zhá  
**掙扎** *ungeprüfter Eintrag*      sich abquälen, sich abmühen

zhèng  
**掙** *ungeprüfter Eintrag*      1. sich befreien, abschütteln, sich frei machen von etw.      2. sich einhandeln, verdienen, erwerben

證											
證											

zhèng jù  
**證據** *ungeprüfter Eintrag*      1. Beweis      4. Beweisurkunde  
 2. Beweismittel      5. Bezeugung  
 3. Beweisstück      6. Nachweis

zhèng shí  
**證實** *ungeprüfter Eintrag*      1. Bestätigung      2. bestätigen

zhèng shū  
**證書** *ungeprüfter Eintrag*      1. Beglaubigungsschreiben      5. Lizenz  
 2. Diplom      6. Protokoll  
 3. Dokumentation      7. Urkunde  
 4. Empfehlungsschreiben

達											
達											

zhí dá      ungeprüfter      direkt (zum Ziel führend)  
 直達      Eintrag

zhuǎn dá      ungeprüfter      übertragen, fördern  
 轉達      Eintrag

殖											
殖											

zhí mín dì      ungeprüfter      1. Kolonie      3. Siedlung  
 殖民地      Eintrag      2. Niederlassung

智											
智											

zhì huì  
智慧 *ungeprüfter*  
Eintrag

Intelligenz, Klugheit, Weisheit

慧											
慧											

衷											
衷											

zhōng xīn  
衷心 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. ernsthaft, rückhaltlos  
2. herzlich

3. herzlich  
4. innig

粥										
粥										

zhōu

粥 ungeprüfter  
Eintrag

Reisbrei, Reis-Congee

末 末 末 末 末

末										
末										

zhōu mò

週末

Wochenende

皺											
皺											

zhòu

皺 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Falten werfen, falten, knittern, kniffen,  
zerknittern

2. knicken

3. runzeln

鑄											
鑄											

zhù

鑄 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. Zhu

2. gießen

駐											
駐											

zhù

駐 *ungeprüfter*  
Eintrag

1. stationieren

2. stationiert sein

注注注注注注注注注注

注											
注											

zhù shè  
注射 *ungeprüfter Eintrag*

1. Injektion, Injizieren, Aufspritzen, Aufspritzung

2. spritzen

zhù shì  
注视 *ungeprüfter Eintrag*

1. eine Sache aufmerksam verfolgen  
2. etwas aufmerksam beobachten

3. zuschauen  
4. zusehen

宅											
宅											

zhù zhái  
住宅 *ungeprüfter Eintrag*

1. Aufenthaltsort  
2. Haus

3. Residenz  
4. Wohnort

柱										
柱										

zhù zǐ

柱子 *ungeprüfter Eintrag*

1. Betonpfeiler
2. Kolonne

3. Säule

磚										
磚										

zhuān

磚 *ungeprüfter Eintrag*

1. Ziegel, Ziegelstein, Klinker, Backstein

2. Zuan

賺										
賺										

zhuàn

賺 *ungeprüfter Eintrag*

1. Gewinn/Profit machen

2. verdienen



飾											
飾											

zhuāng shì

裝飾 *ungeprüfter Eintrag*

1. Dekoration

2. verschönern

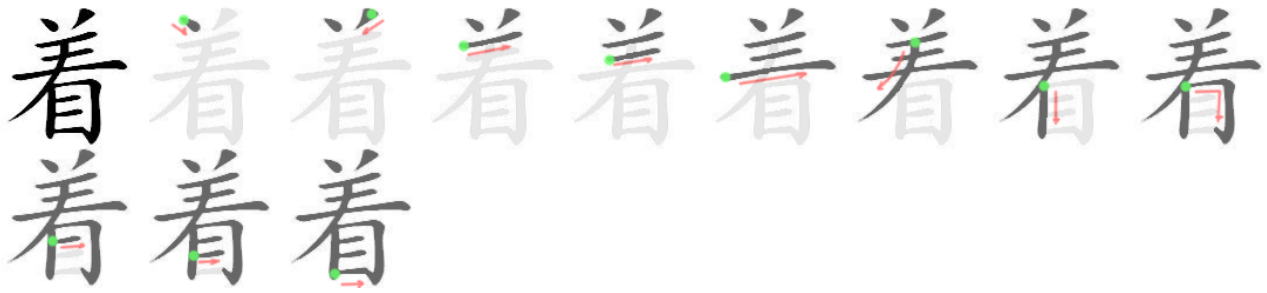
壯											
壯											

zhuàng dà

壯大 *ungeprüfter Eintrag*

1. ausweiten, erweitern

2. stärken, bestärken



着											
着											

zhuózhòng

着重 ungeprüfter Eintrag

1. betonen
2. nachdrücklich, besonders

3. Nachdruck legen auf ...
4. Betonung

姿											
姿											

zī tài

姿態 ungeprüfter Eintrag

1. Geste

2. Stellung

態											
態											

豪											
豪											

zì háo  
 自豪 ungeprüfter Eintrag stolz

矛											
矛											

zì xiāng máo dùn  
 自相矛盾 1. sich selber widersprechen 2. paradox

盾											
盾											

宗											
宗											

*zōng jiào*

宗教 *ungeprüfter Eintrag*

1. Glauben, Glaubensrichtung

2. Religion

*zōng pài*

宗派 *ungeprüfter Eintrag*

1. Clique

2. Konfession

3. Sekte

派											
派											

廊										
廊										

zǒu láng

走廊 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Arkade
- 2. Flur
- 3. Galerie
- 4. Gang
- 5. Treppenhaus
- 6. Vorbau
- 7. Wandelgang

租租租租租租租租租租  
租租

租										
租										

zū

租 *ungeprüfter Eintrag*

mieten, Miete

阻											
阻											

zǔ ài  
 阻礙 *ungeprüfter Eintrag*

1. Entmutigung
2. Hemmung
3. Hinderung
4. Obstruktion
5. Sperre
6. Stockung
7. verhindern
8. abschreckend
9. verhindert

zǔ lì  
 阻力 *ungeprüfter Eintrag*

Strömungswiderstand

唇											
唇											

zuǐ chún  
 嘴唇 *ungeprüfter Eintrag*

1. Lippen
2. Lippe, Randabschluss (von Gefäß)

罪											
罪											

zuì  
 罪 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. beschuldigen, Schuld geben
- 2. Sünde
- 3. Sünder
- 4. Verbrechen

zuì è  
 罪惡

- 1. Sünde
- 2. Sünder
- 3. Verbrechen
- 4. verbrecherisch

尊											
尊											

zūn zhòng  
 尊重 *ungeprüfter Eintrag*

- 1. Respekt, Würdigung, Wertschätzung
- 2. Rücksicht auf jdn nehmen
- 3. wertschätzen, schätzen, respektieren